

# ازیرون کود

لعله  
«درستم»

# از بیرون گود

مجموعه مقالات

«هرشد»

دسته مقالات صاحب و نویسنده  
که در ۱۳۷۷ در روز <sup>۲۰</sup> بهمن ماه سه سال

۱۳۷۷

نشر به کتابخانه د. س.

حیاتان سیی پرنس

## مقدمه

ز کیسان عجب آید که زو کند مس را  
 مسی نگر که بهر لحظه کیمیا سارد  
 هیچ قومی نبست که بری از پاره معاایب فطری یا یقول  
 «مستقرین» خالی از «نفاط ضعف» باشد. هر ملتی دارای بیوغ  
 مخصوصی است که بسبب آن زندگانی میماند و ترقی میکند و در عین  
 حال متصف به صفات نامطلوبی است که اگر با هراط گراید اثرات  
 آن بالمال بر سعادتی نیکویش غلبه میکند و آن ملت را بانه طباط  
 و تدنی میکسند. سعادت تاریخ بزادهای مختلف ابدی تشکیل  
 ملت مدهند و سبب اگر استعدادی داشته باشند ترقی میکنند و بعد  
 از وصول به ذره اهداد و عظمت حصائل اولیه خود را به روراز  
 دست داده بدریج رو با هقطاط میروند. تاریخ جهان حون صحن است  
 که این نمايشنامه در آن سکرار میشود.

سر احیای ملت‌ها و نعش رهبران و مصلحین بزرگ‌عالی  
 اینست که بهمین «نفاط ضعف» ملی و هاچی اخلاقی نرادی هوم خود  
 بی میرند و با جربه خداداد نابوانی آنها را به نوانائی وضعشان  
 را به قوت مبدل میسازند یعنی از تمايزات فطری بوده مردم و  
 مشرب خاص افراد هر چند فی نفسه مذموم باشد بسود اجتماع  
 استفاده مینمایند. بعبارة روش خصائص نا مطلوب ملی را طوری  
 مهار میکنند که منبع نیروگی برای جامعه بسد.

فوم ایرانی از آغاز تاریخ مدون خود دارای روح انفرادی  
 و غالباً عاجز از سازمان دادن و ترتیب اجتماعی بوده است. خوی

درویشی و سهل‌گیری بر مزاج افرادش غلبه داشته و علاوه بر این نژاد ایرانی طبعاً فیلسوف مش و عرفان‌مشرب است و بسبب این روحیه‌ملی متفکرین و بزرگان معنوی این سرزمین همیشه متساپل به ارزوا و تجرد بوده‌اندو بجای اینکه سعی در تهذیب و ترقی اخلاق «اجتماعی» مردم بکنندو سازمان جامعه را اصلاح نسایند همواره به تصفیه باطن و نظر کیه نفس خود همت گماشته‌اند و خواسته‌اند مردم را با موقعه و نصیحت و پندوانه‌زارشاد کنند. هیچ وقت در صدد تغییر سازمان جامعه و اصلاح اساسی زندگی سیاسی و اجتماعی ملت بر نیامده‌اند تاعلهٔ مرتفع شود و سعادت و حلال مردم بر پایهٔ استوار و مبنای دائمی استقرار یابد. نتیجه آنکه علی‌رغم تمام مساعی آنها استبداد و خود کامگی در حیات سیاسی و تعبد و تقليد کورانه در زندگی معنوی تودهٔ مردم حکم‌فرمایده و هر مقاومتی ابراز می‌شده با حربهٔ تکفیر و اسناد زندقه واردادو کفر والحاد در هم می‌شکسته است. تاریخ معنوی ایران پر است از داستان قیام مصلحین که خواسته‌اند در لباس دین و عرفان این تقصیه و اتکمیل کنند و این عیب را مرتفع سازند و ماجرای ناکامی آنها در نیل باین آرزو مسیر تاریخ ما را صورت خاصی بخشیده که وضع امروزمان نتیجهٔ مستقیم آن است. تصادم و اصطکاک مدنیت غرب با مدنیت هزار سالهٔ ما بس از اسلام که از زمان صفویه شروع شده و در اوائل دورهٔ قاجاریه آنارش کاملاً محسوس گردیده نه تنها در زندگی ظاهري مورث تغییرات شدید شد بلکه در حیات فکری و معنوی نیز تأثیرات عیقی بخشید، آنار آن از یکطرف در حوزهٔ علمی و دینی بروز کرد و بصورت نهضت‌های مذهبی و بدعت‌های دینی در آمدو از طرف دیگر در مخالف متجدد و فرنگ رفت و شکل جنبش‌های سیاسی آزاد بخواهی و قیام قانون طلبی جلوه گرفت. آن یک سرانجام‌مش به‌فتحهٔ بایهٔ کشید و این دیگری با تحصیل فرمان مشروطیت و تدوین

## قانون اساسی، بهنایت رسید.

بدبختانه هیچیک از این دو جنبش درد را داد نکرد سهل است عوارض تازه بر پیماری مز من ملت افزود و قوایی را که مسکن بود در راه تجدید واحیای نیروی فکری و معنوی صرف شود مشغول و مصروف مباحثات بسی نتیجه و مشاجرات پیهوده ساخت چون آن اساس فکری و زمینه روحی که لازمه هر گونه تحول و اقلایی است در ایران بنحو مناسب و کافی هنوز پیدا نشده بود تخم افکار آزاد یخواهی و ترقی سیاسی در زمین سنگلاخ ششم ناخورده ریخت و تمثیله و حاصلی که انتظار میرفت نداد

چنانکه گفتم آسان‌گیری کارها و گذشت در زندگی و جوانمردی و تساهل و درویشی فطری ایرانیان است و این روحیه اگر تحقیق سازمان صحیح در آیدو با مطلع «مهار» شود و مبتنی بر بک «ایدتو نوژی» متفق و مضبوطی گردد گذشته از اینکه مایه ضعف فخواهد بود میتواند منبع بک تیروی ملی و مایه «از خود گذشتگی» و ایثار و کار و کوشش و فدا کاری اجتماعی بشود. بنابرگ فرهنگ انسان «نهایت ضعف خود موجب قوت است» همین روحیه را ممکن است مبدآ بک جنبش ملی و اخلاقی و بایه یک تحول فکری و روحی عظیم قرار داد چنانکه در گذشته هم بهمین نحو از آن استفاده شده و خود این حسن را دارد که برخلاف روحیه بعض ملل دیگر موجب مردم آزاری و نوعی کشی و خللم و جنک و خونریزی نغواهد بود ملت‌هایی ماتند ما که در مرحله تجدید و احیای مدنست کهنه

خودهستند به یک ایمان سرشار و یک منبع قوت و شوق و حرارت معنوی زیبادی احتیاج دارند که ناگزیر باید آنرا بقول روانشناسان در «اعماق شعور نژادی» «وذهن ناخودآگاه ملی» جستجو کرد پقیده‌من تاریخ نشان میدهد که تمایل فطری و مشرب خاص قومی ما «عرفان» است و همین عرفان که در دوره کمال مدنیت ایران پس

از اسلام باوج ترقی و پختگی خود رسانیده بود میشود با اصلاحات لازم و تغییرات مناسب پایه مدنیت جدید ها گردد.

من خود را در خور آن نمی یشم که ادعا کنم انعام چنین مهی از من ساخته است یا بتوانم این «اصلاحات» و «تغییرات» را بعجا آوردم ولی در این مجموعه مختصر تاجایی که ذوق و معلومات وزینه فکری محدود و فاقص اجازه میداده در این باب چیزی گفته ام و با اینکه نه از حیث علم و نه از حبّت ذوق برای این کار خود راصالح نمیدانم و از ییما بگوی و خامی سراز پشت پای خجالت بر نمیدارم پیروی از کلام آن را د مرد بزرگ ایرانی ابوسعید ابوالغیر میهی کرده ام که فرموده:

گفتنی چه کنم چه تعظه آدم بر دوست؟

بی «درد» میاهر آنچه آری خوب است

تعظه نا لایقی از سر درد به اینای میهن بویشه جوانان و نو خاستگان تقدیم داشته ام و امیدوارم این وه آورد مختصر در محضر «نسل جوان» ایران حسن پذیرش باشد و باشد که «در دمندی» را راه درمان نماید و مستعدی را شعله شوق در دل افروزد تا آنچه من از انعامش بسبب ییما بگوی عاجز بوده ام روزی بدست دیگری جامه عمل پوشد و «عرفان ملی اجتماعی» در ایران مستقر گردد

«هر شد»

## از بیرون گود

در هر قی من همیشه ستونهای مقالات نایت روزنامه هارا که بکفر باصطلاح مقاطعه میکند تشبیه میکنم به غذای این سقوف: عمومی و غیرسفارشی رستورانها که انسان را از زحمت تعسی و تفکر و انتخاب غذا آسوده میکند امادر عرض این عیب را دارد که شخص باید تابع سلیقه صاحب رستوران شود یعنی اگر مثلای روز غذای عمومی باصطلاح فرنگی ما بها املاحت باشد و شما هوس کله پاچه درسر داشته باشید باید باخاگینه بسازید و کله و گیبا را فراموش کنید ولی در این ستون نویسنده شرمنده آن تعهد میکند که سلیقه و هوس خوانندگان محترم را (البته تا جایی که میسر است و منافی مصالح اکثریت نیست) رعایت ننماید و این عیب را هم بر طرف سازد تاهم مدیر روزنامه اقلال هفتة یک ستونش تامین شده باشد و هم خواهد شد که بکبار در هفتة تواتر در باره موضوعاتی که مورد علاقه عمومی است بعنی بیطری فانه بخواهد.

عمده شاهد البته برسر «بیطری فی» است و بهمین مناسبت نام این ستون را «از بیرون گود» که داشته ام که خوانندگان بدانند نویسنده خودش ادعای بهارانی ندارد و خارج از گود بتماشای کشی قهرمانان میبردازد و حرکات و عملیات آنها را تا آنجا که عقل ناقص است اجازه میدهد برای شما تشریح و توصیف میکند و احیاناً زشت وزیباً و صحیح و سقیم آنرا میکوشد که باز نماید. بیطری محض و بغرضی صرف البته بطوری که روانشناسی جدید تعلیم میدهد تقریباً غیر ممکن است و مخصوص انبیاء و اولیاء

است اما همیقدیر که شخص بتواند بهمان افراد باطنی کلی و سبق ذهنای طبیعی و تصدیقات قبلی فطری که مشترک بین عموم افراد پسر و مولود تریست و معیط و زندگی شخصی و اجتماعی آنها است اکتفا نماید و عوامل خصوصی دیگری را نیز وارد کار نکند باز دخور قبول و تسامح است و من اطمینان دارم که خوانندگان محترم نیز تمايلات فسانی فطری نویسنده را در ردیف تخیلات پیغمبر دن کیشوت Don Quixote پهلوان کتاب معروف سروانت Cervantes نویسنده اپانیولی قرار میدهند و آنرا بچیزی نمیشنند ولی در عوض انتقادات بجا و خورده گیری‌های صحیح اور اشایسته توجه خواهند داشت و در صورت لزوم باتذکرات لازم خود اور امتنبه خواهند ساخت

## ۱

**در د دل** پس در اینصورت بیاری خداوند این ستون را افتتاح میکنم و بقول قد ما فهیان اشرع فی المقصود **هیزم شکن :** و از آنجا که بحسن مطلع معتقدم با ذکر سفر ملوکانه بغرنگستان آغاز میکنم: بعیده من این سفر از حیث فوائد و منافعی که برای مردم ایران در بردارد بسیار شابان تقدیر است زیرا با اینکه بادشاه ما در طفویلت با و پا رفته و باراه و دسم مغribیان آشنا و از تمدن آنها کاملاً مطلع است ولی آنچه انسان در ایام صباوت و دروز گار طفویلت می بیند آمیخته با افکار کودکانه و مصبوغ به تخیلات و احلام شورین بچگانه است. از دیدن حقائق تلغیخ عاجز است و به تشخیص عوامل باطنی امور قادر نیست . نویسنده خود که اتفاقاً در همان سال عزیمت شاهنشاه فعلی و ولیعهد آن زمان بار و باء سعادت و افتخار داشت که جزو معمصلین اعزامی دولت مسافت کند، با اینکه سنا چندین سال از ایشان جلو ترو تعصیلات عالیه را هم بانجام و سانده بود معنداً اعتراف میکند که در آن سالهای اقامت در اروپا بازهش

متوجه بررسی امور اجتماعی و درک علل و اسباب اوضاع جهان نبود و اکنون اگر فرصت دست دهد احساس میکند که آنچه مینحوه‌اهم بفهمد و پداند یعنی مسائل را هم اکنون حاضر دارد و محتاج شخص و تجسس نیست فقط برای بافتن جواب آنها باید بررسی نماید . تردیدی نیست که شاهنشاه ما نیز قبل از این مسافرت کاملاً دریافت که ملتش بچه‌چیزهایی محتاج است و در سفر اروبا برخلاف اسلام خود باید بچه مطالبی توجیه خاص داشته باشد زیرا در نطقی که چندی قبل ایراد فرموده بودند خوب بخاطر دارم جمله بود که بمصدقاق کلام الملوك ملوک لکلام شایسته توجه شایان است . فرموده بودند «سلطنت بر مشتی مردم گرسنه و بر همه و مغلوب برای من افتخاری نیست» که لبته هر هایشی است بسیار صحیح و متین و حقیقت شرط اول سلطنت آبرومند ایست که رعایای بادشاه آبرومند باشند همچنانکه برای رعایا نیز زندگی سراسر رنج و مشقت و بدون راحتی و فراغت و تامین آنکه و حال و آسودگی خیال یعنی خلاصه آنچه امروز بنام «عدالت اجتماعی» مصطلح گردیده قابل دوام نیست و در واقع شاهنشاه ما بایراد این جمله بزرگ قول اکثریت رعایای خود را که شاعر از زبان حال هیزم شکنی در دم مرک شعر آورده تصدیق نموده‌اند :

میگفت با قرینش و عیمرد ناگزیر  
آن را مدار رنجه بسی دفع رنج من  
فین پسر بک دوهیزمدیگر شکسته گیر

1

**بازیهای الکترونیک** دغلی در قمار و جرذن در بازی های دیگر البته بسیار ناشایسته است و حتی بعضی های کوچک هم جرذن را مستو چپ تحقیر و تنفس مر تک آن میدانند و جرذن در

نظر آنها قرب و منزلي ندارد و چقدر مایه تأسف است که انسان می بیند جرذن در میان پهلوانان و قهرمانان ورزش که باید مظہر روح اسپورت و جوان مردمی باشند هنوز باقی است و تاچه اندازه برای ما ایرانیان اسباب سر بلندی و افتخار است که قهرمانان مادر بازیهای المپیک از خود روحیه ورزشکاری حقیقی نشان دادند و در هیج مورد «در در تیاوردن» و «جر» نزدند و در حقیقت نصیحت شاهنشاه را کاملا به کار بستند و خود را در بردو باخت دارای خلوفیت و حوصله نشان دادند. این خصلت نجابت و جوانمردی یعنی طاقت باخت در زندگی واژجادر نرفتن هنگام ناکامی در کشور مسابقه بسیار دارد اگر کسی بتاریخ نهضت «آزادگان» و «جوان مردان» و «عیاران» قدیم مراجعت کند و آداب و سنت آنها را مطالعه نماید و راه و رسمشان را درست بخواند، می بیند که این مختصر باقیمانده ورزش بومی ایران یعنی زورخانه ها از تقایقی تشکیلات آنهاست و اخلاق جوانمردی و جر نزدند و تحمل باخت و عبرت گرفتن از آن و افتداده را دستگیری کردن و دشمن مغلوب را امان دادن همه حکایت از ایامی میکند که مردم این سرزمین نیرومند و مستغنى از جرذن بودند.

بهر حال نتیجه بازیهای المپیک هرچه باشد برای من جای تردید نیست که پهلوانان ما اخلاقاً در ردیف برندگان بودند زیرا رفع نواقص ظاهری با پشت کار و تمرین و زحمت میسر است اما تغییر اخلاق و روحیه چندان کار آسانی نیست و همین مایه کامیابی که نصیب ورزشکاران ماشده جای بسیار خوشوقتی و سر بلندی است، نویسنده بخاطر دارم در اوائلی که صحبت از رفتن و شرکت ورزشکاران ما بود بر فایم میگفتم اگر ما امسال در المپیک دو همه جا آخر بشویم ولی فاصله بین ما و ماقبل آخر چندان بیش از فاصله بین او و دو نفر به آخر مانده بباشد باز باید خوشحال باشیم خوشبختانه نتیجه کار خیلی بهتر از انتظار ما بود و علاوه بر آن

توام با حسن خلق و رفتار.

**چلتوب والک و صحبت از بازیهای الپیک** مرا ایجاد مقاله بسیار دو لک  
دو لک راجع بیازی الک و دولک چاپ شده بود و خواندن این مقاله انسان را متاثر می‌ساخت که چرا ما اینکار و یا حتی حس تقلید صحیح هم نداریم که اقلاً آنچه از نیا کان بهار سیده درست حفظ و تعمیر کنیم زیرا همین بازی الک دولک را اگر بتوانیم با تغیراتی بمناسق امر روزه سازگار نمائیم بازی ملی بسیار شیرین و مفرحی است و نظری این بازی را در قدیم خیلی داشته ایم که اکنون در شرف از میان رفتن است مثلاً من خودم خوب بادم است که در بعکسی بازی شیرینی داشتیم با اسم چلتوب که شبیه «بیس بال» امری کامیها بود متنها با توب باف پشمی بازی می‌کردیم و معله را با آجر علامت می‌گذاشتیم و بجای آینکه توب را بادست به بدن زنده توب بر سانیم از دور پرتاپ می‌کردیم و حالا اسی هم از این بازی باقی نیست

بعقیده من باید این بازی های ورزشی قدیمی ملی را احیا کرد و با تغییر و تهذیب قواعد و تکمیل و اصلاح اسباب و آلات مجدد آنها را رواج داد تا اقلاً در یکی از مظاهر فرهنگ و تمدن ما مقلد صرف خارجیان و متشبه به آداب آنان نباشیم.

### ۴

**طاق محبت** بالاخره شاهنشاه از سفر باز گشت این سفر بشهادت دوست و دشمن از حیث شناساندن ایران به خارجیان بسیار مؤثر بود همه جا پادشاه مورد پذیرایی گرم و صیمانه سران ملل مغرب زمین واقع گردید و همه آنها اصابت نظر و شخصیت و فضانت او را بدبده تحسین و اعجاب نگریستند از آن طرف شخص شاهنشاه و هر اهان او کشورهای اروپا را ایس از جنک اخیر برای العین

دیدند. در اوضاع آنها مطالعه نمودند. مسائل و مشکلات آنها را فهمیدند. مساعی و فعالیتهای سران دول را برای اعاده ایام سعادت و فراوانی بعد از جنگ بررسی کردند و قطعاً این مشاهدات و تجربیات برای موقع و وضع ایران در دنیای حاضر و داستن احتیاجات و ضروریات مردم و تهیه مقدمات ترقی اصلاح آنها بسیار مفید و مؤثر بوده است.

مردم ایران نیز بتو به خود اهیت این موضوع را بخوبی درک کرده بودند و با امیدواریان چشم برآه مراجعت پادشاه بودند. جشن و آذین و چراغانی کردند طاق نصرت برپا ساختند هلهله و وشادی نمودند و بهر نحوی که برای افراد انسان میسر و مقدور است اظهار شف و مسرت کردند.

طاق نصرت از ابداعات رومیان است و یادگار فتوحات قیصرهای آنان. قیصرهای روم را در ایام قدیم دسم این بود که پس از مراجعت از هر اردو کشی و غلبه بر دشمن اسیرانی را که در جنک گرفته بودند همراه خود می‌آوردند و از زیر طاقهای که بافتخار آنها بسته بودند می‌گذشتند و پس از خاتمه تشریفات آنها را بشکرانه فتح و بیروزی به خدا یان رومی اهدا می‌نمودند یعنی آنها را افرانی می‌گردند؛ خوشبختانه دنیا از آن ایام خیلی جلوتر رفته و کسانی هم که برای مدت کوتاهی می‌خواستند این سیر ترقی را متوقف سازند و عالم را به قراییر ند دچار ناکامی شوندو نامشان از صفحه روزگار و تاریخ جاری سترده شدو اصل مسلم اجتماعی دوباره برقرار گردید که رؤسای کشورها و رهبران اقوام ملل مالک السرقات افراد نیستند بلکه خادمین و نمایندگان آنها هستند و آنان که بهتر بسیم خدمت کنند بیشتر مورد محبت و اطاعت آنان خواهند بود. چشمگیر مایه خوشوقتی است که شاهنشاه مأمور از معتقدین جددی این اصل بزرگ است و مظہر رژیم دموکراسی و میداند که آنچه

را باخون و آهن و آتش نمیتوان انجام داد با خدمت و محبت و عدالت  
میتوان بجا آورد و آنچه با زور و جبر و فشار بدبست می‌آید همیشه  
ناپایدار و موقتی است ولی آنچه از روی میل و رغبت و طوع و محبت  
بشود مانند گار و پایدار خواهد بود و براستی طاقهای که مردم ایران  
در رهگذر شاهنشاه خود برپا کردن مظہر احساسات و محبت‌شان بوده  
و نه نشانه فتح و نصر تو کیست که بگوید طلاق نصرت از طلاق «محبت»  
پایدار تر و خلل نایذیر تر است؟

خلل پذیر بود هر چنانکه می‌بینی

مکر بنای محبت که خالی از خلل است

#### ۴

دندانه هر قصری پندی دهدت نونو

#### پند بالشگاه

پند سر دندانه بشنو زین دندان

آتش از روز گارهای دیرین در روح انسان تأثیر شدیدی  
داشت و مشاهده شله آن بشر را مسحور و مصون می‌کرده است.  
شگفتی نیست که نیاکان ما آنرا مظہر اور مزد یعنی نیکی و زیبائی  
و زندگی میدانسته اند زیرا شما هم اگر در قرن بیستم به آتش  
نگاه کنید می‌بینید که سه خاصیت بزرگدارد: گرم است و روش  
است و جنبان بعی درست نقطه مقابل و ضد سردی و تاریکی و  
سکون است. خلاصه مظہر زندگی است در مقابل مرگ و بهمین جهت  
است که در تمام ادوار و اعصار و در اغلب حقایق و ادیان مورد تکریم  
و تعظیم مردم بوده است.

من هر وقت شعله های بزرگ این دو «آتشکده» آبادان  
را می‌بینم و دود کشای عظیم بالشگاه را مینگرم مثل خاقانی  
که از ایوان مدادن هبرت گرفت منهم از آنها درس ویتمدیگیرم،  
زیرا تفکر در این موضوع و خوبی در این بحر مرا دوچار دو قسم  
اندیشه مخالف و معارض می‌کند. از یکطرف بیش خود می‌گوییم این

پالشگاه نمونه فعالیت و کار و صنعت است، مگرنه خدارا خالق  
میدانیم و بشرهم نزدیکترین موجود باوست پس هرچه بشرخلاق تر  
و فعال تر باشد باید بخدا نزدیکتر شود و از اهریمن دور تر و چه  
نشانه بهتر و رساتر از آتش میتوان برای این قوه نصور کرد؟  
وقتی یک نفر غیر فنی مثل من باین دستگاه پر عظمت که هر گوشة  
آن ساخت و پرداخته فکر انسانی است و نمودار اندیشه بخت و  
حساب ریاضی و نقشه قبلى، نگاه میکند و اتفاقاً دچار تعجب میشود  
که چطور بعضی اشخاص اعتراف میکنند که یک چنین دستگاهی  
بدون نقشه و حساب و دقت و کار و فعالیت بزرگترین دماغهای بشری  
ممکن نیست بوجود بیابد اما عالم خلقت با این عظمت و نظم و  
ترتیب در پشت آن فکر و روح و تدبیری نیست و از روی تصادف  
و اتفاق پدید آمده!

آری بدون تردید اگر انسان بقول حکماء عالم صغیر باشد  
ماشین که از ابداعات انسانی است عالم اصغر خواهد بود و همانطور  
که وجود ماشین دلیل بروجود انسان است وجود انسان نیز دال  
بر وجود خلاق او است و بعقیده من اشتغال علم و صنعت با این فکر  
و نیت یکی از صور عبادات و وسیله ترب بخدا محسوب میشود؛  
اما از طرف دیگر میگویم که این دستگاه و اشخاصی که در  
آن کار میکنند تنها نموداری از راز آفرینش نیست بلکه وسیله خدمت  
بخلق هم هست چه خدمتی بالاتر از اینکه با استغراج ملیونها نان  
نقش چرخهای صنعت دنیا را که وسیله معيشت افراد انسان است بکار  
بیاندازیم، اما ینجاست که برای من شبہ حاصل میشود که آیا حقیقت  
این دستگاه عظیم و این وسائل مدهش شکفت انگیز که روز  
بروز کاملتر و مطمئن تر میشود و از علم و اختراعات جدید پیشتر  
و بهتر استفاده میکند و قوه خلاقیت آن را واضحتر و روشن تر نشان  
میدهد بهمان نسبت در اصلاح و بهبود و ترقی غایبات و آمال انسان

مُؤْنَوْا سِتْ يَانَه ؟ مُتْلَأْ هَمِينْ رِشْتَه صَنْعَتِي رَا كَه مَا خُودْمَانْ شَاهَدْ آنْ  
هَسْتِيمْ دَرْسَتْ در نَظَرِ بَكَيرِ يَدْ بَيْنِيدْ وَقْتَيْ نَفَتْ ازْ بَالْشَّكَاه سَاخْتَهْ  
بَرْ دَاخْتَه يَرَونْ مِيَآ يَدْ چَه مِيشَود ؟ در اول قَدَمْ مَقْدَارِي ازْ آنْ در  
اَتُومَبِيلْ مَنْ وَشَما مِيرَودْ كَه دُوبَارَه اَزْخَانَه بَكَارَخَانَه بَرَويْمْ وَبَازْ نَفَتْ  
بَسَازِيمْ وَمَقْدَارِي ازْ آنْ در كَشْتِيهَا مِيرَودْ كَه بِيَا يَنَدْ وَبَازْ نَفَتْ يَرَونَدْ .  
بعْدَ ازْ آنَكَه بِمَقْصِدِ رِسَيدْ بازْ در اَتُومَبِيلْهَا مِيرَودْ كَه كَارْ گَرَانْ وَ  
مَهْنَدْسِينْ وَمَدِيرَانْ صَنَاعَيْ دِيكَرَزا ازْ مَنْزَلْ بِمَحَلْ كَارْ بَيرَدَتَآهَنْ وَ  
فُولَادْ وَماشِينْ وَابْزارْ وَآلاتْ وَمَوَادْ مَصَالِحْ بَسَازِندْ وَبَازْ دَرْهَمانْ  
كَشْتِيهَا بَكَذَارَندْ وَبَآبَادَانْ يَياورَندْ تَا ما كَارَخَانَه بَسَازِيمْ وَچَاهْ خَرْ  
كَنِيمْ وَنَفَتْ يَرَونْ يَياورِيمْ وَتَفَطِيرْ وَتَصْفِيهَ كَنِيمْ بِجَاهِ مَصَالِحِي كَه  
بِسَادَادَه اَنَدْ بَانَهَا يَدِهِيمْ .

پَسْ بَنَدْ بَالْشَّكَاه (اَزْ اَسْتَعْمَالْ لَفَظْ بَالْشَّكَاه وَبِجَاهِي بَالْاِشْكَاه  
مَعْذَرَتْ مِيَخْواهِيمْ گَرَچَه دَوْمَى شَايَدْ صَحْبَجْ تَرْ باشَه اَما اولَى سِبَكَتْر  
وَزِيزَاتَرْ اَسْتْ) يَنَدْ عَمِيقَى اَسْتْ كَه بِيَا يَكَى دَوْمَقَالَه نَمِيَتوَانْ حَقْ آفَرا  
ادَّا كَرَدْ وَانْشَاءَ الله بَعْدَ بازْ در بَارَه آنْ صَحْبَتْ خَواهِمْ كَرَدْ .

## ❶

نَانْ وَچَه ؟ هَفَتَه بِيَشْ كَفَتْ كَه اَنْسانْ دَرَرَاه تَلاشْ مَعَاشْ ازْ  
نَيْروَى فَكَرْ وَابْتَكَارْ خَوْدَاستِدَادْ فَرَاوَانْ نَمُودَه  
وَحاَصِلْ اَيْنَشَدَه كَه بَرَايِ نَيْلَ بَايَنْ مَقْصِدْ بَعْنَى تَأْمِينْ زَنْدَگَى وَادَامَه  
جَيَانْ رَوْزَمَرَه جَيَانْ دَسْتَكَاه شَكْرَفْ وَبَاعْظَمَتِي بَكَارَانَدَه اَخْتَهَه اَسْتَ كَه  
تَنَاسُبْ بَيْنْ وَسِيلَه وَغَایَتْ بِيَارِيَكَى گَرَائِيَه زَيْرَاه عَلُومْ رِيَاضَيْ وَ  
هَنْدَسِي وَطَبِيعَيْ وَاقْتَصَادْ وَحَقْوقَه وَرَوْانَه شَنَاسِي وَغَيْرَه هَمَكَى بَكَارَه  
وَاصْحَابْ اَيْنَ عَلُومْ جَيْلَكَى ازْ بَامْ تَاشَامْ مَشْغُولْ ؛ تَاوَسَاهِلْ خَورَ وَ  
خَوابْ وَشَهُوتْه هَمْ نَوعَانْ خَوْدَرَافَراهِمْ آورَندْ وَاَكْرَوَاقْهَا مَوضَعْ  
بِهِمِينْ سَادَگَى باشَه وَانْسانَ كَارْ بَكَنَدْ كَه بَخُورَه وَبَعْدَ بَخُورَه كَه  
بَتَوَانَه بازْ كَارْ بَكَنَدْ اَنْصَافْ بَايدَ دَادْ كَه جَهَانْ آفَريَشْ وَبَقْولْ

حافظ « این سقف بلند ساده بسیار قش » اساسی است بسیار توخالی و بی معنی و معمایش چنان غزو همی ندارد که به کنجکاوی و جستجو بیارزد اما آیا حقیقت مطلب بهمین سادگی و بی پایگی است یا مأورای آن حقیقت عظیمتری نهفته ؟ مسیح میفرماید . « آدمی تنها بنان زنده نیست » و سعدی میگوید « ابر و بادومه و خورشید و فلك در کارند . تا تو نسانی بکف آری و بغلت نخوری .

پاسخ سؤال ما را این دو بزرگوار داده اند یکی فرموده کسب روزی و تلاش معاش تنها وظیفه انسان نیست و وقتی آنرا بدست آورد تکلیف عالیتر و مهمتری دارد آن دیگری گفته که دستگاه خلقت در حرکت و چنیش است و اجزای آن بتوالی و تناوب در کار و ماباید در این روزگار اضافه کنیم که خود انسان هم از هنگام زادن تا بگاه مردن در تکاپو و تلاش است تنانی بکف آرد اما آیا بهمین جا ختم میشود ؟ سعدی میگویند : البته باید در تکاپو باشد وجد وجهه کند و کسب معاش نماید و قوه خلاقه و مبتکر خود خود را برای حفظ نفس و تخلیق نسل بکار اندازد اما نانرا که بکف آرد باید بغلت نخورد .

غللت یعنی چه ؟ غفلت یعنی نا آگاهی و ضد آن آگاهی است اما شما قطعا سؤال خواهید کرد مفهود از این غفلت و وقوف و آگاهی چیست ؟ انسان غیر از خور و خواب و خشم شهوت و ادامه زندگی مادی چه چیز دیگری میخواهد ؟ از چه چیز باید غافل نشود و از کدام امر باید آگاهی حاصل نماید ؟ در اینجا متأسفانه عفاند مختلف است و آراء متشتت ولی وجه مشترک و قدر مسلم این است و همگی بالاتفاق میگویند که مأوراه این دنیای مادی و ظاهری عالمی است معنوی و باطنی و مظاهر این عالم معنوی را راستی و نیکوئی و زیبائی مطلق دانسته اند که در علم و اخلاق و وهن متجلى گردیده و راه وصول با آن عالم از طریق شناخت نفس

اماره و تسلط بر نیروی غریزی شهوانی و رام کردن قوای سر کش خساني است بنعوی که از آنها بغير و صلاح خلق و بنا بدستور خالق استفاده شود و چون آگاهی از راز آفرینش و غایت هستی بسته با آگاهی از نفس خود انسان است که کلید حل معماست بنابر این در همه ادواء و قرون دانشمندان و حکیمان و بزرگان اهل طریقت و عرفان مردم را بکوشش در راه شناخت روان یعنی خود آگاهی تحریض و تشویق نموده اند و چه نیکو فرموده آن که گفته « من عرف نفسه وقت عرف رب »

در قرن نوزدهم عجیب و تکبری که از ترقی علوم مادی و صنایع ماشینی حاصل شده بود چون باده نو چنان نوع بشر را سرمست نمود که وجود چنین عالم معنوی و لزوم آنرا بالمره منکر شد و بهین سبب دین و اخلاق و هنر در جامعه اه انحطاط و ابتذال پیسود تا بدآنجا که سیل خون در عالم نه یکبار بلکه دوبار و راه افتاد و باز هم تا این غفلت و ناگاهی از عوالم معنوی برقرار است این خطوط هم چنان باقی خواهد بود .

## ٦

نفشه هفت ساله برای اثبات اینکه در شماره هفته پیش و شماره نهمه هفت ساله قبل از آن زیاد فلسفه باقی نکرده ام و از میراث و وهمیات صرف سخن نگفته ام و آنچه مورد بحث قرار دادم رابطه نزدیک و مستقیمی باز نداشت کی فردی و اجتماعی دارد این هفتہ به گفتگو از موضوعی میردادزم که بعقیده متفکرین ملت بزر کترین مبحث روز و مسئله جاری است یعنی : نفشه هفت ساله اقتصادی .

اشتباه اغلب کسانی که امور معنوی را منکرند اینست که تصور میکنند اشغال با معنویات حتماً مستلزم غفلت از مادیات و اداره زندگی جسمانی است و حال آنکه اینطور نیست اگر شما اتومبیلی داشته باشید و بخواهید آنرا برآیند و بجانی بروید هم

باید بترین در آن بریزید که باسوختن آن ماشین جهر کت افتد و هم راننده لازم دارید که آنرا هدایت کند. در انسان هم جسم و روح پمنزله ماشین و راننده هستند. بترین راننده ها از ماشین معموب و ناقص نمیتوانند استفاده صحیح کنند و عالیترین ماشینها در دست راننده بدون ناشی بی فایده و یا خطرناک است. بلی، مادیات و اقتصادیات پرای جامعه کمال ضرورت را دارد و بدون آن زندگی هیچ ملتی درست اداره نمیشود و بخلافه جسم ظرف روح است و گذشته از اینکه مظروف را بدون ظرف نمیتوان تصور کرد شکل و مالت مظروف بستگی بشکل و هیئت ظرف دارد. بس قدم اول در اصلاح هر کشوری بهبود وضع اقتصادی آنست.

برای مثال کشور انگلستان را بعد از جنک ذکر میکنم که بعیده من بزر گشتن شاهد این مدعای است. انگلستان با آنمه هزینه های کمر شکن که در روزهای جنک متتحمل شده بود ذخایر تقدی اش رو با تمام گذاشت، کارخانه هایش فرسوده شدند، چندین صنعتی از سکنه اش بی خانمان گشته و دولتش هم مبالغ هنگفتی با مریکا مقروض گردید، ولی چون منبع تمام نروتها کار است و اندوخته و پس انداز غیر از حاصل کار گذشته ومصرف نشده نیست و فرض و وام نیز حاصل کاری است که پیش خور شده بنابر این چاره منحصر بفرد در این موقع چه برای ملل و چه برای افراد اینست که پیشر کار بگند و کمتر بخورند، یعنی دخل زیاد تر گذشته و از خرج بگاهند. سعادی در مقام نصیحت با شخصی میگوید.

چود خلت نیست خرج آهسته تر کن که میخواهند ملاحان سرو دی اگر باران بکوهستان بیارد بسالی دجله گردد خشک رو دی ولی انگلستان تنها باهسته خرج کردن اکتفا نمود بلکه میزان دخل را افزایش داد و بالنتیجه مقدار زیادی از محصولات دنیا پسند مرغوب مارک انگلستان تهیه کرد که علاوه بر تأمین مابحتاج

خود مقداری هم صرف احیاء و تعمیر صنایع فرسوده داخلی کرد و مبلغی هم هر وض خود داد . نمونه آن ایشکه شماره آبادان ویسکی اعلای اسکاتلندی و سیگار معطر انگلیسی را به نصف و گاهی نیز بهای آن در خود انگلستان مصرف میکنند .

ایرانهم در بک همچه حالی است یعنی منابع ثروتش را که مانده ، محصولات مرغوبی که بشود باسانی در دنیافروخت ندارد، احتیاجش بس رمایه و ماشین خارجی زیاد است ، مردمش بیشتر عامی و فقیر و عقب مانده هستند و تا يك نهضت اقتصادی شدید و موثری ایجاد نشود و بر طبق يك نقشه منظم و معقولی عالی نگردد احتمال ترقی و تعالیش فوق العاده ضعیف خواهد بود با این تفاوت که در انگلستان اساس صنعت و مهارت صاحبان حرفه و هنر از قدیم مسکم شده و در ایران آنرا باید تازه احمداث کرد .

**نیت استحصاله** خود را انجام داده و قدم بزر گی در راه حصول منظور برداشته ولی آیاشما که خواننده این سطور هستید معتقد به که همین کافی است ؟ من بنوی خود اطمینان دارم که این فقط نصف کار است . نصف دیگر آن هنوز انجام نشده و برای توضیح این را هم عرض میکنم که بهترین ارشادها مرکب است از نفرات سرباز و سلاح آنها . اسلحه سرباز البته باید موثر و بی عیب و قوی باشد ولی اگر روحیه فرد سپاهی که حامل سلاح است خراب باشد بهترین اسلحه در دست او حکم پاره چوب با آهن را خواهد داشت **قول مولوی :**

از علی میراث داری ذو الفقار      بازوی شیر خدا هست بیارا  
ذو الفقار را بشکل نقشه هفت ساله بدست مداداده اندحالا باید دید  
ما آن دل و بازوی مردانه را داریم که بکارش ببریم ؛  
اینجا ناچارم گریز بزنم و یاد آورد شوم که جز بالهمن و

خلوص نیت اشخاصی که مجری قانون و دستور آنند بهترین و صحیح ترین نقشه‌ها نقش برآب خواهد بود و اگر هم کاری انجام کرد یا از روی حرص و آزار فردی متصرفیان اجر است با از راه ترس و در هردو صورتی پایه و آنی و غیر مؤثر . من برخلاف تمام کسانی که دائمًا بدولت های وقت حمله میکنند همه تصریر را از خودمان میدانم چون دولت وجودی است ذهنی و کلی و افراد و اعیان آن عبارتند از سکنه هیمن کشور و تارویجه و دل و باطن توده مردم و طبقه مؤثر آنها اصلاح نشود و یک «استحاله قلبی» که معمولاً از آن به «اقلاب اخلاقی» تعبیر میکنند صورت نگیرد و «نیت کار» و عزم و اراده حقیقی در دلها پدید نیاید کار بسامان نخواهد رسید . پس دعا کنیم حالا که دولت نقشه هفت ساله طرح کرده ملت نیز «نیت استحاله» کند :

## ۷

البته شنیده اید که انگلیسها مردم محافظه کاری سنت و پدیده : هستند و به سنن و آداب قدیمی خود دلستگی بسیار دارند و حاضر نیستند بدون جهت و سبب موجه و معقولی آنها را تغییر دهند . با اینکه این مطلب در نزد مردم از مشهورات است من شخصاً معتقد هستم که برخلاف این شهرت انگلیسها مردمی آزاد اندیش و خالی از تعصب اند و قول خودشان در هر بخشی همیشه بدلائل طرف هم گوش میکنند حتی نسبت به سنن و آداب قدیمی خود از هر ملت دیگری زودتر به نواقص و معایب کار خود بی میبرند و در صدد رفع و تکمیل آن بر میآیند منتها با یک تفاوت :

در نزد سایر ملل وقتی حس شد یکی از عادات با آداب علی یا اجتماعی باعث عقب افتادگی یا انعطاط و رکود است یا مردم بلا فاصله میخواهند آن سنت و آنچه مر بوط و متعلق با آنست یکمرتبه ریشه کن کنند و اساسی بکلی نو و نازه بنانمایند و یا اینکه سخت با آن سنت

قدیمی خود می‌چسبند و از روی تعصب کور کورانه و بصدق «و جدنا علیه آبانوا اانا علی آثارهم مقتدون» می‌گویند صرفیون چنین گفتند ماهم چنین می‌گوئیم و بهیچ دلیل و برهاشی هم تسلیم نمی‌شویم. نتیجه روش اول معمولاً اینست که نیروی نژادی و نبوغ اجتماعی ملت خفه می‌شود و آنچه که پس از چندین قرن تبعربه‌اندوخته و آموخته بواسطه تغییر هنف معیط وزمه زندگی تناسب و تائیر خود را از دست میدهد و «وضع شیئی در غیر موضع له» می‌شود. نمونه کامل این وضع را در فرانسه باید ملاحظه کرد که پس از انقلاب کبیر پاهمه کوشش‌هایی که کرد توانست مقام اول خود را در جهان مجدداً بدست پیاورد. بر عکس روش تانی یعنی تمسک با اصول کهنه و فرسوده و عدم استقبال از عقایدو آراء جدید که رویه تفریط است در مقابل روش افراطی مذکور در فوق مایه جمود ور کود و حقب مانده‌گی و انتظام است که نمونه بارز آن در کلیه ممالک مشرق زمین هویدا است و از همین جا است که انگلیسها تفاوت‌شان معلوم می‌شود زیرا آنها در عین اینکه حاضر نیستند بیجهت سن و آداب قدیمه خود را از دست بدهند ولی بمعض اینکه عقلاشان حس کردن تغییری دریکی از شئون حیات اجتماعی پاسیاسی لازم است بدون انقلاب و هرج و مرج بانهایت آرامی و معقولیت و از راه قانونی و متعارف آنرا عوض می‌کنند و بیشرفت قوم را تأمین مینمایند.

در ایران متاسفانه مادر زندگی سیاسی بتقلید اروپاییان روش اول را اختیار کردیم و مضرات آن دامنگیرمان شد ولی در حیات علمی و معنوی هنوز مثل سایر کشورهای خاوری با اصول قدیمی دست بگربانیم و بنا بر این در حالیکه از فواید هیچیک از دو طریقه بهره مند نشده ایم از مضرات هردو نصیب فراوان برده‌ایم. من همیشه موجودیت ملت را بدرخت تشییه مکنم و همان طوریکه دریشه درخت در خاک است و شاخهایش در هوا و میوه اش در فصل

معین بدهست می‌اید ریشه هر ملتی نیز در خاک گذشته است و شاخهایش در هوای حال و حاضر و بارش بر حسب آب و خاک و هوای و مرافقی که از آن می‌شود پدیدخواهد آمد. خداوند فرماید «مثُل کلمة طيبة کشجرة طيبة اصلها ثابت و فرعها فی السماء و تاتی اکلهافی کل جین» و بهترین معنی آزمایش نیکی و بدی این عوامل نسیم درخت است که اگر نیکو بود معلوم می‌شود خاک و آب و هوای مناسب بوده اگر بد بود مسلم است که عوامل رشد آن کاملاً فراهم نیست چه از قدیم گفته‌اند که هر داری را از بارش می‌شناسند.

مادر ایران از حیث خاک و زمینه یعنی ذخایر علم و ادب و فرهنگ و سنت صحیح مستغنى هستیم و اگر زندگی اجتماعی و مدنیت خود را بر اساس سنن دیرینه نیا کان خود بنا کنیم کاری بس درست و مستحسن انجام داده‌ایم و غفلت از همین أمر یعنی عدم توجه با آثار اسلامیان بوده که در این بیان قرن اخیر مساعی و فعالیت‌های ما را خشی و بی اثر کرده است اما از سوی دیگر اگر مقرابخ تعصباً و کهنه پرستی هر دم نهال تازه و جوانه جدبدی را که از ریشه‌این درخت کهن سر برآورد قطع کند چطور می‌توان موقع داشت که این درخت جاودانی باشد و بسورد هورو و ایام نپوسد و از میان تروده باید ریشه درخت ملیت در خاک قرون سالقه تابت باشد ولی نباید جوانه‌های تازه‌آن را که در هوای آزاد و عصر حاضر می‌خواهد شاخه بگشاید برید و خفه کرد و از رشد طبیعی آن در هضای مناسب جلو گیری نمود. پس همانقدر که چسبیدن به گذشته و تفاخر بی جا بکارهای گذشتگان بدون اینکه از خود جربه ای نشان بدھیم خوب نیست پکباره و ها کردن اساس و زمینه ای که تیجه تجارب قرون متداول و ذخایر گرانبهای آنهاست همچنین مضر و نامطلوب است و در آینجا هم مانند سایر مواردی که انسان متغير بین چند طریق است باید راه اعتدال پیمود و از افراط و تفریط بر کنار بود.

## ۸

**الخطاط :** صحبت از سنن دیرینه و بدعهای تازه در شماره انگلیسی سی . آی . آم . جود (بروزن گود) بدهستم افتاد . عنوان این کتاب بر مغز و محرك فکر «الخطاط» است . جود در آن سعی نموده که پس از تحقیق در باپ اخطاط و یافتن تعریف منطقی صحیح آن ثابت کند که دنیای مدنیت غرب سیر صعودی خود را پیموده و اینک از اوج ترقی رو به آغاز مرحله نزولی است که البته تابع ضیض اخطاط بر سر مدتها طول خواهد کشید .

برای بدست دادن تعریف صحیح اخطاط پس از بحث در باره تعریفات متداوله این کلمه ورد کردن آنها میگوید اخطاط بطور کلی در هر یک از شون زندگی انسان عبارتست «از غفلت از غایات و سر کرمی با وسائل». مثلاً شعروادیات برای بیان و اظهار احساسات لطیف بشری در قالب الفاظ است ولی وقتی تمام هم نویستد گان و شعر را معروف زیبائی کلمات و بکار بردن صنایع لفظی شد و معنی که غایت است از نظر دورافتاد میگوییم ادبیات رو با اخطاط است همین طور در عالم اخلاق وقتی پرورش قوای نفسانی و رسیدن به کمال انسانیت و تحریص فضائل که غایت وجود بشر است کنار گذاشته شد و به ترضیه شهوت و فرونشاندن آتش هوی و هوس و رفع حواجح زندگی مادی آنی اکتفا شد میگوئیم اخطاط اخلاقی حاصل شده .

در سیاست هم اگر به یعنیم دولت که وسیله تامین حواجح افراد و تهیه رفاه و سعادت آنها است منحرف شود و حکومهای بزر و جرا افراد را فدای وجود ذهنی و فرضی «دولت» کنند و عبودیت و رقیت سیاسی ایجاد نمایند باید اذعان کنیم که با اخطاط سیاسی دچار شده ایم .

همچنین در مصنویات وقتی بجای توجه به مبده و ترکه نفس و خدمت بخلق ربا و تشربات و آداب بی روح و نظاهرات خشک بی حقیقت رواج میگیرد البته انحطاط معنوی جامعه را فراگرفته است.

بس ملاک و میزان تشخیص انحطاط یا ترقی هر جامعه اینست که بینیم غایات فدائی وسائل میشوند یا نه اگر دیدیم که اینطور است بی شبهه باید حکم با انحطاط کنیم و تردیدی روانه اوریم خواه آن جامعه ساقه درخشان و مشتمع داشته یا نداشته باشد یا ضعیف شرقی باشد یا غربی فقط یک نکته را باید در خاطر داشته باشیم که هر چه ملتها قویتر باشند سیر انحطاطشان کند ترو تمیلشان در مقابل عوامل مخرب آن زیادتر است و بس عکس هر چه ناتوان تر باشند سرعت تاثیر آن شدید تر و تاب و طاقت‌شان کمتر خواهد بود.

**از خود چه داری؟** در ایران از زمان مغول‌تا اول مشروطیت مادر مخالفین هرچه بگویند سیر تزلیمان متوقف مانده اینکه با عوامل انحطاط در کشمکش و جداگانه و اگر انشاء الله کامیاب شدیم سیر صعود و ترقیمان شروع شده اما شروع این سیر تکامل شرالض و اسبابی دارد که تامهیا نشود بقول رنود «بی مایه فطیر است». اولین شرط این امر آنست که از عجب و تکبر بی جا و تفاخر بگذشتگان بدون اینکه اقل از حمت خواندن و تحقیق آثار آنها را بخود هموار کنیم ولاقل ذخایر گرانبهائی که از آنها بسیار دوستی دارد استفاده علمی و صحیح قرار دهیم دست بر داریم و بدایم که هر عصری اقتضائی دارد و هر دوری مردمانی می‌خواهد که بر حسب وضع و موقع قوم‌خود را و هبی کنند و در این مقام هیچ به از آن نیست که روایت ذیل را از شمس تبریزی عارف مشهور

تقل کنم به زبان همان آیام .

« گویند در مجلسی جمیع عرف و حکما و شیوخ و علماء حاضر بودند و از انواع علوم و حکم و فنون کلمات میگفتند و بعث ها میسکردنند ناگاه شمس برخاست و از سر غیرت باانگی برایشان زدو گفت که تاکی از این حدیث ها میسازید یکی در میان شما نیست از « حدشی قلبی عن ربی » خبری گوید این سخنان که میگویند سخنان مردم آن زمان است که هر یکی در عهدی بمند مردی نشسته بودند و از درد و حالات خود معانی میگفته چون مردان این عهد شما نید اسرار و سخنان شما کو ؟ »

امید و ارم ما هم در این عهد همی بگنیم و صاحب اسرار و سخنانی بشویم و از خود هنری بروز بدھیم .

۹

آب کم هوشمنگی آور بدهست تا بجوشد آبت از بالا و پست کشور ما سر زمین تشنه است . دست طبیعت در جستجوی آب یامشیت الهی در تهیه آب کافی برای ساکنین آن دریغ نموده است . وسعت و خشکی فلاں ایران سبب شده که مسافت بین آبادیها زیاد باشد و تاریخ اقتصادی وطن ما از ابتدای عبارت بوده از یک سلسله تلاش و بکرشه نبرد بین انسان و محیط برای تهیه آب و فرار از عواقب مستقیم و غیر مستقیم بی آبی جبریون اقتصادی یعنی کسانی که تمام شون زندگی بشر را منحصر آ مولود تاثیرات عوامل اقتصادی میدانند و حتی معتقدات باطنی و معنویات انسان را نیز انعکاسی از طرز تعامل روزی و تلاش معاش و سازمانهای منتجه از آن میشمارند میگویند بواسطه همین خشکی و بی آبی ایران بود که دین زرتشت اقدر در باب احترام و اهمیت آب روان و کشت درخت و تقدیس زراعت و آبیاری مبالغه نموده و دستورات و نظریات داده است و باز دلیل می آورند

که بسبب همین خشگی و بعد مسافت بین شهرها و آبادیها و احتیاج بکوچ کردن و بیلاق و قشلاق رفتن بود که ایل نشینی و ملوک الطوابغی در ایران ایجاد شده و همچنین شاهد می‌آورند که «کاریز کندن» یعنی باصطلاح قنات زدن و کشیدن آب زیر زمین از کوهها به دشتها برای جبران نقص باران در فصل معهود از ابداعات ایرانیان و معلول مختصات سرزمین آنها است و مسکن نبوده در جای دیگری پیدا شده باشد.

این حروفها در جای خود همه صحیح است و کسی نمیتواند منکر پشود که امور اقتصادی و معاشی تاثیر عمیقی در زندگی انسان داشته و دارد ولی یک نکته را نباید از نظر دور داشت که محیط و آب و هوا و شرائط زندگی طبیعی و عوامل اقتصادی تنها عامل مؤثر در تکوین نحوه زندگانی انسان و جماعت بشری نیست حیات اجتماعی انسان معلول عوامل بسیاری است که اگر همه آنها را بخواهیم تحت بلک عنوان ذکر کنیم ناچاریم بگوییم «طبیعت» زیرا بتعبیری هیچ چیز از عالم طبیعت پیرون نیست و خود انسان هم جزئی از طبیعت محسوب می‌شود. بس تحلیل و تجزیه کردن این عوامل و بر جسته ساختن و حصر کردن ییکی از آنها ترجیحاً بر دیگران دلیل بر محدودیت ذهن انسان است.

زندگانی انسان نتیجه عکس العمل با «واکنش» بین ذهن او با عالم خارج می‌باشد. هم ذهن انسان محض طبیعی را دایماً تغییر میدهد و تعديل مینماید و هم عالم خارج از این جست که تکوین اشیاء پیرون از حد توانایی انسان است درجه تاثیر و دائمه عمل اورا محدود و مفید بحد معینی می‌کند؛ بنابراین همان‌قدر که عوامل اقتصادی در انسان و طرز زندگی او تاثیر دارد انسان هم در تغییر عوامل اقتصادی تالندازه آزاد است و این دو در یکدیگر تاثیر و مقابل دارند.

برای اثبات این مدعای بہترین دلیل و مثال وضع آیاری و آبادانی کشور خودمانست. آنچه تاریخ نشان میدهد در مدت دو هزار سال (بقول یسکانگان) که سلطنت واحد در ایران تأسیس شده وضع طبیعی و معرفه الارضی فلات ایران تغیری نکرده است ولی در هر عصری بر حسب ضعف و شدت نیروی معنوی مردم آن، وضع اقتصادی و کشاورزی این سرزمین متغیر بوده است. بکوقت نظایر سد کارون در شوشتر، بند امیر در شیراز و بند فریمان در طوس و کاریزهای سی چهل میلی بقدرتی در کشور زیاد بوده که محصول بخاک چندان برابر جمیعت فعلی را کفاف میداده است ولی در دوره های دیگر بطوری سنتی ولا ابالي گری رو جه مردم را خراب کرده که از تنگابهائی هم که طبیعت نامهربان باهمه امساك در دسترسان کنداشته استفاده نمیکرده اند.

اگر عوامل طبیعی و اقتصادی منحصرآ مؤثر باشد و طرز زندگی را مین کنداين تغییرات شدید و فاحشی را که در معمول بدون تغییر منابعی در عامل پدیده میآید بچه حل میتوان کرد؛ پس مسلم از انسان و نیروی معنوی مردم هم در این معامله دخیل است و انسان و جیات اجتماعی او عامل منفعله صرف نیست و نیروی مؤثری میباشد.

بالین مقدمات آشکار میشود که اقدام دولت ساختن سد کوهر نک و افتتاح عملیات آن بدست شاهنشاه در هفت گذشته چرا و بچه درجه مهم و شایان توجه است. چه این عمل را یک اقدام مسئولی در عدد اسایر عملیات دولت نباید انگاشت. شروع ساختمان سد کوهر نک معرف وحایکی از نیت و اراده ملت ایران و احساس تشکی اجتماعی است که باید بغال نیک گرفت زیرا آب چه در روی زمین و چه در زیر آن بالاخره موجود است و با وسائل علمی و فنی و صرف کار و همت بمقدار لازم و کافی میتوان بدست آورد اما

«تشنگی» یعنی احساس احتیاج با آب و همت فراهم آوردن وسائل تهییل آن امر است که در نفس و باطن خودما است، و باهیچ و سیله علمی و فنی از خارج نمیتوان آنرا ایجاد کرد همچنانکه آب ظاهر را باید در قعر زمین و در سینه سک و خاره جستجو کرد برای یافتن آب حیات باطن نیز بایستی در اعماق دل ولا بلای شهوت و غرائز نفسانی بکاوش پرداخت و از سختی کار نهراشید. همانطور که در خشک ترین بیابانها با صرف وقت و زحمت و همت آب بیرون میآید در سرگترین دلها و خشکترین ارواح منبع آبزلال زندگی نهفته، ممکن است باید تشنگی بدست آورد تا این آب از بالا و پست بجوشد و باید درد پیدا کرد تادرمان آن برسد:

همه در جستجوی در مانند من بهر سو دوانم از پی درد

## ۱۰

شاید کمتر کسی منکر باشد که آموزگاری از ته چته مشکلتر از شاگردی است. زیرا شاگرد فقط درین دادن امتعان است ولی معلم در فکر آبرو و نان - وغم و آبرو و ترس از استهزاء و تمسخر شاگردانش از قطع نان هم برای او گرانتر است. بخاطر دارم در بچگی که بمدرسه میرفتم معیار مان در شناخت معلم قابل و عالم از آموزگار کم سواد این بود که هر کدام سؤال کردن شاگردهارا خوش نداشتند میگفتیم چته شان خالی است و هر کدام بین کار علاقه نشان میدادند میدانستیم که ما یه شان خوب است و بهمان نسبت ایشان را بیشتر احترام می گذاشتیم ما بین کار نویسنده نیز با شغل آموزگاری از این حیث وجه تشابهی موجود است و حتی وظیفه نویسنده از آموزگار هم قدری دشوار تر است بخصوص نویسنده ای که بخواهد پارا کمی از دامنه مطالب عادی و متعارف فراتر نهاد وارد مقولات گردد. چنین شخصی باید خود را قبل از مجهر نماید هر چند که در بیرون گود

باند و قدم بعرصه نگذارد زیرا یکوقت مثل من دچار استیضاحی میشود که ناچار است از روی عجز بگوید لا ادری نصف العلم . مقاله راجع به «انحطاط» سبب شد که هر کسی از بهلوانان توی گودیقه مرشیرا بگیرد و توضیحاتی درباره «غايات و وسائل» بخواهد . این خواتندۀ محترم نامه‌ای نوشته و پس از مقدمه که در آن اظهار التفاتی به بندۀ کرده می‌پرسد : ما از چه غایاتی دور مانده‌ایم که موجب انحطاط و تدنی فرهنگ ما شده و اینکه پرسور جود گفته است انحطاط عبارت از غفلت از غایت سرگرمی با وسائل است منظورش چیست ؟

البتۀ طرح این سؤال حاکی از اقبال و علاقه خواتندگان باین ستون است و موجب کمال دلگرمی و تشویق من و چون خودم بهتر از هر کس می‌دانم که بضاعت مزجات آورده‌ام باید اقرار کنم که قبول دولتیان کیمیای این مس شده . اما پرسش این دوست ما بقدرتی اساسی و عمیق است که نه تنها بندۀ خود را مهیا ولا یق توضیح و پاسخ دادن با آن نمیدانم بلکه اطمینان دارم بسیاری از مردمان از من بزرگتر هم از دادن جواب صریح و قطعی باین سؤال ابا خواهند کرد . بهر حال در اینچه من جواب آن باسانی نمیداد ناچار آنچه در چنین داشتم باضافه آنچه در این باب از چننه سایرین فراهم کرده ام بروی دایره میریزم ولی قول نمیدهم که توانسته‌ام سائل را قانع کرده و پرسش را پاسخ داده باشم زیرا در جایی که بزرگان در محل این معا اختلاف داشته باشند اظهار رأی از طرف من فضولی است .

در محفلی که خورشید اندر شمار ذره است خود را بزرگددیدن شرط ادب نباشد . اما باید دانست که حقیقت مطلق هرچه باشد هبچکس در زندگی نمیتواند بدون فلسفه و ایمان معینی بسر برد و همچنانکه

فرد بدون چنین فلسفه‌ای قادر بادامه زندگی نیست جامعه و ملت نیز تا جای خود را مبتنی و متکی بر اساس ذهنی و ایاعانی نکند رستگاری تھواهد یافت و آن امید و اراده و خوشبینی و حرارت و پشتکاری که لازمه ترقی و تعالی است در اعضای آن ایجاد تھواهد شد. پس ناچار من معتقدات خود را بیان می‌کنم و اگر از خوانندگان کسانی پیدا شوند که نظر دیگری داشته باشند یا بر آنچه من می‌گویم خرده بگیرند و تصحیح کنند منتی بر من نباشد اند.

برای یافتن جواب مسئله اول باید سعی کنیم مفاهیم الفاظی را که استعمال می‌کنیم و تعریف اصطلاحاتی را که بکار می‌بریم درست روشن نماییم تا سوء تفاهم حاصل نشود یعنی بفهمیم «غایت» یعنی چه «وسیله» چیست؟ «انحطاط» کدامست؟ بعد از آن تحقیق کنیم که چرا غفلت از اولی و اشتغال بادیگری سبب بروز سومی می‌گردد. غایت در زبان عربی منظور و فائدہ است و اصلاً بمعنی رایت یعنی علم و در فرش آمده و چون در چنگ‌های قدیم هدف لشکریان همواره بیرق دشمن بوده تا آنرا سر نگون سازند بنا بر این نصب العین و منظور و غایت مترادف یکدیگر شده اند. در اصطلاح، غایت با عمل غایی از علل چهار گانه اشیاء است. منفذین معتقد بودند که هر چیزی چهار علت دارد. علت مادی - علت صوری علت فاعلی - علت غایی و در مقام توضیح می‌گفتند اگر یا ک چاقو را مثلاً بگیریم علت مادی آن آهنتی است که در آن بکار رفته. علت صوری تیغه و دسته یعنی حقیقت چاقوئی است علت فاعلی چاقوساز است که آنرا ساخته و علت غایی استفاده است که از آن می‌شود از قبیل بریدن و تراشیدن و غیره و بهمین نظر است که گفته‌اند «اول الفکر آخر العمل» یعنی وقتی چیزی را با قصد و اراده قبلی و از روی فکر و تشهی می‌خواهیم بسازیم اول غایت و فایده آنرا در نظر می‌گیریم که در آخر کل و فقط پس از انجام عمل و ساخته شدن آن چیز محقق

میشود. پس در حقیقت آنچه بعد از فراهم آمدن علل ثلاثة در خارج موجود میشود ما از اول در ذهن خود داشته‌ایم و در اول فکر مان تیجه و آخر عمل را بیش بینی نموده ایم. وسیله عبارت است از آنچه برای رسیدن بغایت لازم است پس علل سه گانه اول در مثل ما همه وسیله برای نیل بغایت یعنی ایجاد چاقو هستند و اما انحطاط یعنی تنزل و پائین آمدن و تبدل حالت اعلی است بحالات ادنی. نکته ایکه در اینجا باید متوجه بود اینست که هر چیزی در عین حال هم وسیله است وهم غایبت. چنانکه در مورد چاقوی مثالی ماعمل غایبی آن بریدن است ولی بریدن خود وسیله است برای غایبت دیگری. یعنی انسان با چاقو نان میبرد که بخورد پس سلسله وسائل و غایبات پیشمار است و باید در صدد کشف علت العلل و غایبات اتفاقیات برآمد و گرنه مسئله حل شدنی نیست.

## ۱۱

ره راست روتا منزل رسی  
ستاو عصار

تو در رهنهای زین قیل واپسی  
چو گاوی که عصار چشش بیست روان تا شب و شب همانجا که هست  
هفته گذشته بقدمه پرداختم و با اینکه هرچه داشتم نکفم  
چون یم آن میرفت که مقدمه از ذی المقدمه طولانی ترشود بهمان مقدار  
اکتفا کردم و اینک باصل مطلب میردازم گفتم انحطاط یعنی پائین  
افتادن و تنزل کردن و انحراف از مسیر کمال و ترقی و بهترین مثال  
برای توضیح آن اینست که سیر جیات ملت ها را به راه یمانی  
کاروانی تشیه کنیم. شک نیست که اولین و مهم‌ترین شرط انجام  
وصول پس منزل مقصود داشتن عزم جزم و نیت خلی ناپذیر  
است تام‌وانع راه را چیزی نشمارند و از مصائب سفر نیندیشند  
واگر این درست باشد باقی سهل است. اراده توانانیروی کار تولید

میکند وارد اده جز با تصور مقصود و عشق و علاقه رسیدن بآن پیدا نمیشود پس آنچه توجه روند گان را از غایت اصلی منحرف کند و بخود مشغول سازد ولو از جمله وسائل باشد موجب توقف یا التعارف میشود چه مکرر در تاریخ می بینیم که ملت‌ها و کشورهای بزرگ ابتدا بوجود می‌باشد و بعد توانا می‌شوند و با نفس تازه و نیروی سرشار رو به توفی می‌روند ولی در انتای سیر خود متوجه مشغول به ما سوای هدف می‌گردند و از مقصد غافل می‌مانند س از چندی راه انحطاطی می‌باشد و گاهی هم دو باره احیا می‌شوند، الفا فلاذ در ستاخیز و «نهضت» و «جنپش» و «قیام» وغیره که امروز مصالح شده‌اند همه از لحاظ روانشناسی حاکی از همین موضوع‌اند و میرساند که ذهن خود مردم نیز متوجه این معنی است و آنرا درک نموده.

اگر تصور غایت و عشق بوصال آن باشد موافع و مشکلات سفر عائق نمی‌شوند و میتوان بر آنها فائق آید اما اگر نیاشند هر گونه تسهیل طریق ودفع موافع بخودی خود مفید و کافی نیست و بدینه اغلب قشنهای و راه‌های اصلاحی کمک ولا پیشنهاد می‌شود از این قبیل اند و درمان حقیقتی درد را نمیدهدن اصل مطلب بازشدن چشم بصیرت و دیدن هدف و تصور غامت است ولی چگونه چنین امری ممکن خواهد بود اگر مثل گاو عصاریکه سعدی در شعر خود بآن تمثیل جسته چشم‌هارا بسته دائمآ بدور خود پچرخیم بزم مرحله عشق پیش نه قدمی که سودهایی از این سفر توانی کرد تاثیر معتقدات انسان در زندگی اجتماعیش فوق العاده مهم است و من تعجب می‌کنم چطور اشخاص مطلع و محقق میتوانند خود را با سفسطه‌هایی از این قبیل راضی نمایند که بشر عقیده‌اش هرچه باشد اعمالش بالآخره تابع فطرت و سرشت مخصوص او است و قوانین جازم حلیسعی و معركات و بواعث نفسانی باشانه نوع تربیت اولیه و شرائط محيط اعمال و رفتار او را تعین می‌کند

و پیشتر توجیب میکنم و قنی می بینم درست همان کسانی که تابع این رای فلسفی هستند در دنیا بیش از ۵۰٪ کوشش دارند مردم را بقبول آراء و عقاید خود و ادار سازند و از هیچ وسیله‌ای اعم از روا و ناروا برای حصول این منظور روی نمیگردانند

البتہ حقیقت انکار ناپذیر است که توده عوام و سواد اعظم مردم کشور تابع آداب و سنت جامعه خود هستند ولی این آداب و سنتی که امروز مستحکم و مستقر گردیده‌اند و معمولی و متعارف هستند بنوبه خود در گذشته بدعت و افکار جدید محسوب میشده و به مرور برآئر تریت نسلهای پی در پی در ذهن افراد مردم جانگیر و مر کوز گردیده‌اند. بس بدعت یا کسل سنت نسل دیگر است و اینکه میگویند مردم با تریت اصلاح میشوند عقیده است و ماقص و غلط چه تریت باید بر حسب موازین معین و معلومی عمل آید و مالول غاست و منظوری تصور شود تریت صحیح مسکن نیست و تمام مساعی مصروفه در این راه بهدر خواهد رفت

غفلت از غایت و سرگرمی با وسائل در هر یک از شون زندگی بشر مسکن است حاصل شود ولی غایت الغایات زندگی همان راستی و نیکوتی و زیبائی مطلق است و این هرسه بعقیده من مظاهر مختلف یا ک حقیقت‌اند بفول هاتف

دو سه آئینه شاهد از لی پرده‌از روی تابناک افکند  
مظاهر این سه غایت در زندگی انسان علم و اخلاق و هنر است که بوسیله عقل و اراده و عواطف متحقق میشوند. و این سه باید موازی وهم آهنه و متوافق باشند چه برای کشف حقیقت مطلق که مرتبه اعلای آنهاست و به فلسفه و دین و عرفان منتهی میگردد و چه برای تامین زندگی مادی که مرتبه سفلای آنهاست و به فنون و قوانین و تفريعات منجر میشود.  
ولی متأسفانه در این امر اتفاق نظر در دنیا نبوده و نیست

و در دوره های انحطاط هیچ مرتبه سفلای این اصل تفوق یافته و مرتبه اعلار اتحت الشعاع قرار میدهد و یا یکی از اصل مرتبه اعلا بضرر دواصل دیگر خارج از حد مورد نظر قرار میگیرد. ضعف یونان قدیم بیشتر برای این بود که هنر بخاطر هنر را با فراتر کشانیدند و انحطاط امیر اطوری روم بواسطه عدم توجه به اخلاق و هنر بود و تنزل مدنت اسلامی بر اثر غفلت از هر سه روی داد و آثار تنزل و انحطاطی که در تمدن اروپائی محسوس میشود تبیجه عدم توازن بین علم و فن با اخلاق و هنر است. در چنین ادوار نفس و تمایلات آن که بقول ماوسیله وصول بغايت اندخود بجای ان گرفته میشوند و ارضاء نفس و تلذذات ان منظور و هدف جامعه قرار میگیرد و علم و عقل بدون رعایت احساسات و عواطف جامعه را اداره میکند. علم و اخلاق و هنر به «فن» و «قانون» و «تفريح» تنزل مینماید.

بشر از عالم حیوانیت و در تبیجه یک تکامل تدریجی به مرتبه انسانیت رسیده و یا در شرف رسیدن است و نفس او هنوز امیر قبود و دچار سرکشی های غرائز وحشی او است. بقول ملای روم و بنابه تأیید روانشناسان تحلیلی جدید ( فروید یاسا بر بن ) انسان شبیه بکرمابه ای است که گلغن آن را از باله و قادرات آتش میکند و لی حرارتی که از همین نجاست بر می خیزد آب را گرم می کند و وسیب تطهیر و تزکیه می شود.

برای ماقم سرتوشت نوع انسان و عاقبت نزاد حیوانی که امروز بصورت بشر در آمده میسر نبست ولی از مراقبت در نفس خود میتوانیم بهمیم همانطور که غایت نفس فرد آدمی وصول به کمال و نیل براستی و نیکوتی و زیبائی است غایت جامعه هم در سیر تکامل و رسیدن بهمین مرتبه است. پس انسان گذشته از وظیفه فردیش که تکمیل نفس است بوسیله دوری چشم و رهایی از قید حیوانیت

یعنی مرتبه سابق او در وجود باید بترقی و تکامل جامعه و نوع خود نیز کمک کند و در مشرق زمین مملاً الاسف اغلب این جنبه وظیفه انسان یعنی وظیفه اجتماعی او از نظر دور افتاده و فقط جنبه فردی اخلاق و علم و هنر مورد توجه قرار گرفت است.

۶۳

### اگر ساین کارداری برخیز و قصد راه کن

عاقبت را بیاد آزو سخن کوتاه کن  
خواجه عبدالله الصالی

قصد راه و سخن کفته اند «قانون» حداقل توقع جامعه از فرد است وحداعلای آن را اخلاق میدانند ولی اگر کوتاه رای صاحبان نظریه «ذهنی» یا «درون ذاتی» دوا خلاق صحیح باشد و «کار آمدی» را معیار نیک و بد بدانیم و چنانکه تمايل مکتب روانشاسی تحلیلی و معتقدین به اصل «مادیت احتجاجی» است وجود عینی و مستقل برای موازین اخلاقی قائل نباشیم من شخصاً بهیچ وجه نمی‌فهم که چرا انسان باید «نیک» باشد و از «بد» پرهیزد و جز از ترس قانون و تنبیه جامعه از اضطرار بغیر وارضاء نفس بیاندیشد زیرا این دسته می‌گویند قوانین اخلاقی فی حد ذاته و بخودی خود معنای ندارند و فقط از این جهه که جامعه بنابنجارب قرنها به فوائد تهائی آنها بی برده مرتبه قدس و حرمتی بانها بخشیده و بتدریج در ذهن مردم مرکوز گردیده بشهوی که تفس آنها موجب تنفر و انزجار هموهان و طرد و دور افتادگی از جمع می‌شود و ملاله ذهنی و احساس سرشکنگی که از این امر در فرد حاصل می‌شود نسل بعد نسل در انسان حسی تولید کرده که مردم آنرا به «وجودان» تعبیر می‌کنند و این چیزی جزو نتیجه تریست اولیه طفل و بادگار سنن دیرینه نیست.

اینجا بین پیروان فلسفه «اصالت تصویر» و «وصالت تحقق»

۳۵

خلاف است. اصحاب مکتب اولی که من لا معاله باید تابع نظر آنها باشم به غایبات مستقل و مطلقی معتقدند و میگویند زندگی بشر باید بر طبق آنها اداره شود ولی بیروان نظر ثانی این امر را با لغره منکرند و میگویند خارج از انسان حقیقتی غیرمادی نیست و عقاید و افکار بشر انکاس و تجزیه شرایط زندگی مادی و حالات نفسانی خود او میباشد. این معتقدین به رای اولی هم در ماب اینکه غایت اجتماعی انسان چیست اختلاف شدید است. یکدسته که آنها را مکتب «اصالت فرد» نام نهاده اند میگویند غایت زندگی «سعادت» فرد است یعنی نفس انسان واحد است و تامین خوشبختی و رفاه او باید منظور باشد و سازمان جامعه بر اساس این داده شود و قائلند باشند که «اصل» فرد انسانی است نه اجتماع و جامعه فقط در تبعیه یک «پیمان اجتماعی» بین افراد و برای حفظ منافع و مصالح مشترک آنها بوجود آمده بنا بر این هر گاه بین مصالح فرضی جامعه و منافع فرد و آزادی و سعادت او تعارض حاصل شود باید دومی را ترجیح داد. افرادیون این دسته که نمونه کامل آنها زان زاله روسی فرانسوی است اساساً برای جامعه جزو جواد ذهنی و فرضی قائل نیستند. در مقابل این مکتب بیروان «اصالت اجتماع» جواب میدهدند که «پیمان جمیعی» برخلاف حاشق تاریخی است و بطلان آن تابت شده انسان حیوان نیست اجتماعی وجود فرد در خارج از جماعت بشری غیر ممکن و تصور ناپذیر است و همانطور که بدن انسان که موجود واحد است مر کب از ملبوتها سلول زنده و دارای حیات مستقل است و هر چند سال یکبار این سلولها بکلی عوض میشوند بدون اینکه به شخصیت موجودیت خود انسان خللی وارد آید جامعه هم مر کب از ملبوتها افراد است که زندگانی آنها بطور مجموع حیات جامعه را تشکیل میدهد. پس اصل اجتماع است و سعادت فرد در مقابل مصالح کلی جامعه حقیر و ناچیز و بزرای پیشرفت جامعه و سوق

آن بسوی کمال و قرقی باید از قربانی کردن افراد خود داری نکرد.  
 آنچه مسلم شده در مباحثاتی که بین این دو مکتب در گرفته است هر دو یکدیگر را تحفظه کرده اند ولی هیچیک توانسته نظر خود را ثابت نماید و کسانی هم که بعنوان یعطرف خواسته اند بین دونظر را جمع کنند توفيق نیافته اند چه از طرفی خود پرستی ضری اسان است و نوع دعوستی مطلق خلاف تسایلات نفسانی او و از طرف دیگرا اگر نوع دعوستی محدود و غیر مطلق آمیخته با تعصبات و احساسات شدید شد با خود پرستی مراد ف میشود و بهمان درجه شدت میرسد بعده بکه انسان حتی جان خود را نیز حاضر است در راه امر معینی از قبیل خانواده و میهن و فرقه و عقائد خود فدا کند. هیچیک از این دو را نمیتوان غایت زندگی انسان دانست زیرا هر دو ناقصند و افراد در هر یک از آنها پس از چندی موجب احتفاظ و تدنسی است . ضعف . جبن . عیاشی . تن پروری . فساد تقلب . تزویر . همه نتیجه «مبالغه» در خود پرستی فردی است و از طرف دیگر پرستش وجود کلی جامعه و اعلای آن بدرجه معمودیت آزادی و ابتکار افراد را برور آزمیان میبرد و پس از چندی نیوغ فردی و ذوق شخصی مردم در زیر تازیانه خللم واستبداد خفه میشود و جمودور کود و تعصب و پر حسی و جنک و خونریزی حاصل است فراق در خود پرستی اجتماعی یعنی قبول سلطه مطلق هشت حاکمه و فدا کردن آزادی و سلامت روحی افراد است .

غایت حقیقی زندگی بقیده من نه خود پرستی است و نه نوع دعوستی . زیرا من معتقدم (بدون اینکه بعواهم در اینجا عقیده خود را اثبات کنم) که غایت حقیقی انسان تکمیل و پرورش و دینه ایست که در نفس وی نهاده شده و نهایت آن وصول براستی و نیکونی وزیبائی مطلق . و اما سعی در این راه را با خود پرستی نباید اشتباه کردد زیرا تکمیل و تهدیب نفس جزو میله انکار و فدا کردن

آن بطيب خاطر و بدون اکراه و اجبار در راه نوع ميسرنیست .  
 مسیح گفت «هر که نفس خود را از دست دهد آنرا بدست میاورد» و آنچه را مردم «سعادت» مینامند و در بی آن دوانند  
 حالتی است که پس از نیل به مقام بانسان دست میدهد و از عوارضه  
 کمال است . همچنین نوهدوستی و خدمت بخلق هم فی نفسه غایت  
 نیست و فقط از آنجه که وسیله تکمیل و تز کیه نفس و فرار از  
 «خویش» است منظور میباشد . حاج ملاهادی سبزواری این معنی  
 را دریک بیت شعر در آورده و فرموده است :

بعود چون خوبش بگویم توئی ز خویش مرادم  
 اگرچه خویش پرستم ولی ز خویش برستم

### ۱۳

**موضوع مقاله امروز را انتخاب و آنچه را مینفعواستم**  
**و سکیل فهری** در باره آن بگویم در ذهن خود نیمه پخته کرده  
 بودم که نامه یکنفر از خوانندگان رسید و باز سؤالی راجع بمطالب  
 مقاله هفته پیش طرح نموده بود و چنانکه انتظار باید داشت پرسش  
 هائی که در این زمینه ها از طرف خوانندگان محترم میشود قطعاً  
 مشکل و متضمن مسائل لامحل فلسفی است ، این مرتبه سوال ایست  
 که آیا توسل به شر برای نیل بغایت خیر چاچراست یا نه ؟ بعبارت  
 دیگر اینکه میگویند گایتوسائل را موجه میسازد صحیح است یا خیر ؟  
 جواب این سوال را برای هفته بعد گذاشتم بدو دلیل یکی  
 اینکه مطلب امروزی نیمه کاره میماند دیگر وهمتر آنکه خود  
 خیرهم کمیش انگ است و در باسخ این سوال عاجزو این موضوع  
 هم مانند بسیاری مطالب و مسائل مهم است که انسان همیشه پیش خودش  
 خیال میکند آنها را حل اجی کرده و فهمیده ولی وقتی بفتا یکنفر آنها  
 را بطور پرسش مستقیم طرح میکند متوجه میشود که چقدر افکارش  
 در این باره ناپخته و ناقص و نیمه تمام است .

پس با اجازه سایر خوانندگان عزیز بحث در باب این سوال با قول نویسنده‌گان جدید «در پیرامون مسئله خیرو شر» را که یکی از مهمترین ابواب فلسفه اخلاق است بهفتۀ بعدم و کول میکنیم و در این هفته از موضوع دیگری که در عالم خود شایسته توجه و دقت بسیار است برای شما گفتگو میشایم.

نیدانم چیزیک از شما هیچوقت باین فکر افتاده اید که یکنفر انسان دارای چند شخصیت است؟ البته بسیاری از شما که فیلم «جکیل و مستر هاید» را دیده اید طبعاً بیاد حکایت معروف را برت لوفی ستوونسون نویسنده شهریار انگلیسی خواهید افتاد و جنبه روان‌شناسی موضوع را بیان خواهید کشید و خواهید گفت که هر کسی هر قدر هم دارای اراده و «خود آگاهی» واحد وغیر منحرف باشد باز در حالات مختلف و تحت تأثیر عواطف و احساسات و امیال متفاوت دارای واکنش‌های مختلف خواهد بود. یکوقت سخنی و دست‌و دل باز و وقت دیگر مسک و بغل، در یک آن پر دل و شجاع و در لحظه بد و تحت شرایط دیگری بزدل و جبان بنظر خواهد رسید.

ولی منظور من جنبه روان‌شناسی موضوع نبود من از «نظر گاه» و یا باصطلاح غلط رائج «از قطه نظر» ۱ اجتماعی می‌خواهم بحث و تحقیق نمایم که یک فرد آدمی در یک جامعه معینی دارای چند گونه شخصیت متفاوت است و نسبت بهر یک از این شخصیت‌های مختلف چه وظایف جداگانه دارد؟

برای توضیح مطلب عرض میکنم که انسان بزر خلاف آنچه مشهور است یک فرد واحد آزاد مستقلی بدنیا نمی‌آید از

۱- نظر گاه ترجمه صحیح Point of View است که مولوی در متنوی بکار برده و فرمود:

از نظر گاه است ای منز وجود  
اختلاف مؤمن و گبر و بهود

همان روزی که شناسنامه اش صادر میشود و در آن مینویسند حسن فرزند علی، نام خانواده متلا خضرابی محل تولد آبادان، مذهب شیعه تمام شخصیت‌های مختلفه اورا برایش تعیین میکنند این نوزاد مثالی از این بعده چه بخواهد و چه نخواهد بکه نهایرانی مسلمان شیعه مذهب اهل خوزستان ساکن آبادان از خانواده خضرابی پسر علی و برادرزاده تقی و خواهرزاده زید و نوه عمر و است. این فرد از این تاریخ بعده باین خصوصیات، نزد مردم شناخته خواهد شد و همچنین قوه در عالم قادر نیست که این صفات را ازوی سلب ننماید و لو خودش علناً و قانوناً از آن دست بکشد و به حکم دادگاه ا اسم خود را تغیر دهد با محل اقامتش را عوض کند و از مذهبش دست بکشد و از ملیتمن استعفا دهد. آنچه واقع شد، واقع شده تغییرات بعده همه عرضی خواهد بود و ماهیت او را تغیر نخواهد داد اگر آقای حسن خضرابی در سن ۱۸ سالگی که من و شد قانونی است مثلاً تبعیت خود را عوض کند و تابع هندوستان بشود مردم باز هم او را دارای اخلاق ایرانی میدانند و اگر خطای از او سر برزند میگویند «آقا جه توفی دارید این ایرانیها همه همینطورند!» باز اگر بعضی مذهب اصلی خود را ترک گوید متلا مسبحی بشود باز همگیشان جدید او و بر امانت دیگنفر عیسوی آباء و اجدادی نخواهند دانست و اگر عمل خلافی از او بیستند میگویند «بالاخره نصف عرش مسلمان بوده!» چه با خودتان در باره کسی گفته اند فلانی مثلاً اصفهانی است ولطفیه گویا شیرازی است و خوش مشرب یا آذربایجانی و خیور است یا بالعکس گفته اند و باشندگه اید که این اصفهانی‌ها ممکن است با شیرازیها باری بهره جهه آندو با آذربایجانیها زود عصبانی میشوند!

البته این احکام کلی را در باره هیچ مردمی نمیشود بدون قید و استثناء جاورد کرد زیرا اصفهانی سخنی و حتی سبز و شیرازی

سخت کوش و جدی و آذر با یجاتی خونسرد هم خیلی پیدا میشود اما مردم وقتی راجع به چیز معینی عقیده جازمی پیدا کردند بیر ممکن است عقیده آنها را عوض کرد و این است که وظایف انسان نسبت به شخصیت های مختلف او اهمیت پیدا میکند زیرا هر یک از ما تنها خودمان فرزند پدرمان نیستیم تماینده خانواده تماینده شهر تماینده ولایت تماینده کشور تماینده فرهنگ و تمدن تماینده دین و مذهب و تماینده اقلیم خود هستیم اعمال و رفتار مانه تنها بر حسب مورد خود ما را خوب و قابل احترام معرفی میکنند بلکه بنمایند کی قهری و علییعی که از طرف جامعه و فرهنگ و تمدن و دین و ملت و بلد و ولایت خود داریم آنها را هم بهمان نحو معرفی میکند و در تکوین عقیده مردم نسبت با آنها مؤثر و دخیل است . پس مرتبه دیگر که مثلا میخواهید یک روح در سینما از صفحه جلو بزیید یا بدون پلیط سوار از نوبوس شو بد یا در سرمهیز رستوران حرکت خارج از نزاکتی بکنید یا نسبت بغلان خانم رعایت احترام را تمایندیاد تان باشد که همه این کارهارا اصالات از طرف خودتان و و کالتا از طرف تمام آن اشخاص و مقامات و شنوئی که در بالا ذکر کردم میکنید وقدری بیشتر مو اخطب باشید :

## ۴۹

کرده ای بر دیگران نوچه گری اند کی بنشین و بر خود میگری تجلی روان «جهان بینی» که بزبان آلمانی «ولتا اشامونک» میگویند و در زبانهای دیگر همان اصطلاح آلمانی ایرانی را بکار میبرند بعنی نظر و عقیده انسان راجع به عالم و این همان معنی است که عرفای قدیم ایران همیشه در برخورد با یکدیگر با جملاتی مانند «عالی را چگونه می بینی» یا «چه گوئی در باوه چهان» تعبیر میکرده اند و نظر طرف را در باب عالم و آدم میبر میکنند . برتراند راسل حکیم بزرگ معاصر انگلیسی در یکی

## ۴۱

از آثار خود میگوید حکمای جهان را میتوان بدو دسته عده تقسیم کرد. آنها که دارای روح «لطیف» و رفقاند و آنها که روح «زمخت» و «سخت» دارند و انواع فلسفه‌های دنیا م Alla مظہر یکی از درروح مختلف است.

دسته اول مدار عقائدشان احساسات و عواطف است و دسته دوم بنای فلسفی خود را برپایه عقل واستدلال صرف و احتراز از مداخله دادن احساسات استوار نموده‌اند. «هراقلیط» و «انباز قلس» و ارسسطو در دنیای قدیم و «لاک» و «هابس» و خود را سل در دنیای جدید نمونه‌های بارز دسته اخیر و فیثاغورس و افلاطون و فلوتین در دنیای قدیم و رایت هدو اسینوز او بر گسن در دوره‌های جدید نماینده دسته اول است.

آنچه برای ما ایرانیان اهمیت دارد اینست که فیثاغورس و افلاطون و فلوتین هر سه بشاهدت تاریخ ایران و حکمت قدیم ایرانی سروکار داشته‌اند و حکمت «اشراق» نه تنها بنا به تعبیر باطنی آن درک فیض و نور از مبداء فیاض و نورانی است بلکه لفظانیز حاکمی از نوع حکمت و فلسفه شرقی است این نوع فلسفه که در ایران باسم «حکمت خسروانی» مشهور بوده و حکمای عارف ایران از قبیل شهاب الدین شهروردی و ملاصدرا و حاج ملاهادی سبزواری بهترین نماینده آن بوده‌اند روح انسان و عواطف بشری را کلید حقایق عالم میدانند و عشق و محبت را مدارزند کی میشمارد. شهادای بزرگ تاریخ که سر سلسله آنان سقراط و مسیح و حسین بن علی هستند این فلسفه را باخون خود بدنیا عرضه داشته‌اند.

بدون تردید ایران در تکوین این فلسفه سهم بسیار ک و بسیاری داشته و از روزگاران دیرین عقیده به «باطن» و مخالفت با قشریت و ظاهر از ارکان «جهان‌بینی» ایرانیان بوده است. این رویه را ملای روم در منوی خود به انواع وسائل و طرق توجیه

نموده ولی بعقیده من رسانترین و زیباترین تمثیل او در توضیح این مطلب حکایت آن نحوی است که برای مردی عامی اعراب را شرح میداد و نص و رفع کلمات را بیان میکرد و بطور مثال گفت در خرب زید عمر از زید مر فوع و عمر و منصوب است و مرد عامی اصرار داشت که بدآن زید چرا عمر را زد. ولی هرچه بیچاره نحوی میگفت این مثل است و برای توضیح فاعلیت و مفعولیت آورده میشود او قانع نمیشد و میگفت تاندانم علت زدن عمر و چه بوده قبول نخواهم کرد. تفاوت روحیه معتقدین به عالم «باطن» و پیروان «ظاهر» در همین است که اولی همه چیز را «نمودی» از حقیقت میدانند و میگویند المجاز قنطرة الحقيقة و ای دومی چز محسوسات و مدرکات حاصله از حواس ظاهري چیزی تمیتواند به ییند و بفهمد. نیاکان مادر همه ادوار تاریخ خود از این راه رفته اند و امروز علم و فن زندگی مادی بشر را متقلب ساخته و اساس مدنیت قدیم را ببرهم زده و تمايل کلی ایشت که امور باطنی و روحی را نادیده بگیرند. ماهم خواه ناخواه باید خود را با تمايل جدید هم آهناک سازیم و نمیتوانیم دعاوی علوم و فنون را ایشی و ناچیز شمریم ولی تصدیق صحت دعاوی علم و فن مستلزم ترک طریقه روح و احساسات نیست و دنیای امروز کم کم متوجه میشود که آنچه مایه سعادت انسان است علم محض واستدلال صرف نیست و بنای پایه مدنیت بر خود خواهی فردی بالاجتماعی حاصلی جز خونریزی و وحشت و تزلزل نخواهد داشت. اگر علم و فن و میله و «افزار» باشد روح و عواطف غایبات و مقاصد را باید تعیین کند و این غایبات را بزرگان عالم در زندگی خود مجسم نموده و بجهانیان نشان داده اند.

عرفان و تشیع پایه های اصلی مدنیت ایران بعد از اسلام بوده وریشه هردو در روح ایرانی و در تاریخ آن جایگیر گردیده و شهادت حسین و کن بزرگ این بنای قدیم و مشید محسوب میشود. آنچه

امروز وظیفه تاریخی نسل کنونی کشور ما بشمار می‌رود بعد از یک قرن از تاریخ اصطکاک مدنیت‌ما بانمده غربی است که روحیه اونی و «جهان‌بینی» دیرینه تیا کان خود را باشکل این عهدوزمان و بینحوى که قابل قبول ذهن مترقبی و علمی این‌این روزگار باشد در آورید شهادت حسین و درس باطنی آن برای ما بهترین وسیله تجلی این روح آزاد منشی و ترقی خواهی است.

## ۱۵

« آنچه نیک است از خداست و آنچه بد است از خودش است. »  
قرآن .

**یمه و قمار** امروز نوبت سوال آقای طبرسی است. گفتم که ایشان بر سریده‌اند برای انجام امر نیک و مطلوب آبا توسل به وسائل بدومذموم جائز است یانه؛ مثلاً اگر کسی بعیادن بیماری برود که مبتلا بمرض صعب العلاجی باشد و بیماراز او پرسد که طبیب در باره من چه گفت آبا جائز است که برای تسکین خاطر و رفع تشویش مریض دروغ بگوید و عقده واقعی طبیسرا در باره شدت مرض باوا برآز نکند، بعبارة اخیری آبا واقعاً بقول سعدی « دروغ مصلحت آمیز به افزایش فته‌انگیز است » یا به تراز آن؟

مسئله نیک و بدیا بقول قدما « خیروشر » از روز کاران قدیم نکر بشر را بخود مشغول داشته و دو هریک از ادیان و فرق فلسفی بینحوى خواسته‌اند آن را توجیه کنند البته آساترین راه است که اساساً وجود آنرا منکر شویم و بگوئیم نیک و بد از امور نسبی و اعتباری است وجود حقیقی و خارجی ندارد. آنچه بنفع وصلاح جامعه است نیک و آنچه مآلًا بضرر آنست بدمحسب میشود ویک چیز مسکن است در نزد فرمی خوب و بیش قوم دیگر بدومذموم ناشد. مصائب قوم عند قوم ذوائد.

تعالیل مکتب فلسفی جدید که آنرا «اصالت تحقیق منطقی» مینامند اینست که اصولاً کلیات و مقولاتی که پایه منطق و فلسفه قدیم محسوب میشد و تا این اواخر مورد قبول کلیه متفکرین بود جز اسامی بلاهمی و تقلیدی از طرز نشکنی و ترکیب جملات نحوی نشانند و فقط جزئیات و احاد و افراد اشیاء موجوده را دارای واقعیت و وجود حقیقی بدانند و بتا براین برای کلیاتی از قبیل عدالت، حقیقت، رحم، مروت، اخلاق وغیره جزو وجود ذهنی و اعتباری قائل نشوند.

البته این قول مکتب «شکاکیون اخلاقی» است و خیلی تازگی هم ندارد زیرا سو فصل این قدم یونان نیز نظیر این تعلیمات را مهدادند و ما از بررسی تاریخ استباط می کنیم که در هر دوره و عصری که چنین تعالیم و عقائدی در لک جامعه رائج شود باشد فاعله آن جامعه را از لحاظ سیاسی و اجتماعی خواند و باز میدانیم که حتی نابغه‌ای چون سهراط باهمه کوششها و زحماتی که برای دفع شر این دسته بکار برد توصیق نیافت و خودش هم در این راه جام شهادت نوشید و بفاصله کمی یونان با آن عظمت بکلی مضمحل و منقرض شد.

توجه دیگر که از ابداعات خود ما ابرانسان بوده و خطا یکی از تعالیم موثر و عجیبی است که این سر زمین بعالمند فرهنگ و مدنیت جهان داده قول بوجود منقل و حقیقی دو عامل خیر و شر است. یعنی در عالم خلقت دو عامل مجزا و خلاق در کارهستند که یکی منشاء همه خوبیها و زشتیها است و مظہر آن نور و روشنائی است و دیگری منبع همه بدیها و زشتیها است و مظہر آن تاریکی. این عقیده «شتویت» از قدیم الایام تا به امروز کلیه دینها و فلسفه ها و آراء اجتماعی و سیاسی را تخت نفوذ خود قرارداده است. در دین یهود و مسیحیت هم رخنه کرده و حتی قبل از شیوع دین مسیح بوسیله

دین مهرپرستی اروپا و افریقای شمالی را هم مستخر کرده بوده بعد از مسیح نیز فرقه مانویان آنرا به آفاصی بلاد مشرق برده اند در دوره خودمان پرفسور «جود» مشهور بعد از سالها «شکاکیت» و بیعقیدگی اخیراً کتابی نوشته با اسم «الوهیت و مسئلله شر» و در آن تأیل خود را به این رای اظهار داشته و میگوید که بعد از تفکرات بسیار بر من مسلم شده که عقیده به خدا اینی که مظہر «نیکوئی» باشد و در عین حال «فضل ماشاء» معقول نیست مگر اینکه بگوییم که خالق نیکی بر ضد یک عامل و کود و سکون و فساد و شر در مبارزه و تلاش است و عالم خلقت عرصه این نبرد محسوب میشود و انسان هم از وسائلی است که این قوه خلاقه برای پیروزی بر «اهرین» بوجود آورده است.

الٰهٗ آنچه من شخصاً معتقدم و به چوجه مایل نیستم کسی را آن دعوت کنم اینست که آنچه بدی است از «تفصیل» و «فردیت» و «محدودیت» خود ما است.

وجود مطلق و غیر معین جز کمال نیکی و زیبائی و راستی چیزی نیست. آب در راه هیچ وقت نمی‌گندد اما بر که های کوچک زود فاسد میشوند. راه فرار از بدی و غلبه بر آن شکستن این «قید» و رجوع به «اصل» و «کل» خواهد بود.

باری همه اینها مقدمه بود برای اصل مطلب واگر کسی واقعاً بین بحث علاقمند باشد کتابهای زیر را توصیه میکنیم:

۱. مثنوی مولوی
۲. کتاب پرفسور جود که در بالا اشاره کردم
۳. باز کتاب دیگری از «جود» بنام «فلسفه سیاست و اخلاق»
۴. مقالات برتران در اسل بنام «عرفان و منطق»
۵. «نسبت اخلاقی» بقلم پرفسور وستر مارک.

چون مبنای بحث معلوم شد اکنون میپردازم با اصل شوال آفای طبرسی که آیا برای نیل به نیکی استفاده از بدی جایز است

یانه؟ جواب این سؤال را باید در مقالات قبلی جستجو کرد. در آنجا گفتم که بنظر من غایت زندگی عبارت است از «پرورش نفس فردی بوسیله خدمت اجتماعی» بنابراین توصل به رشتی و بدی برای حصول نیکوئی با چنین تعریفی اساساً سازگار نیست زیرا اگر اصل وعده پرورش و تکمیل نفس باشد ارتگاب به اول اثرش در نفس مر تکب خواهد بود و قبل از اینکه تاثیر اجتماعی نیکوئی خود را بینخشد خلاف منظور را در نفس کسیکه آنرا مر تکب شده حاصل مینماید و بعلاوه اگر خدمت اجتماعی را وسیله تکمیل و تهدیب نفس بدانیم هر جا که تعارضی حاصل شد باید بر له اولی فتوی دهیم و غایت اصلی را پیروی کنیم متنها در اغلب موارد مثلاً در مورد دروغ مصلحت آمیز در تعریف دروغ اشتباه میکنیم زیرا دروغ بواسطه استفاده سویی که از آن میشود بده است نه فی نفسه و اگر الاعمال بالنبیات درست باشد دروغ واقعاً «مصلحت» آمیز بمعنی مصلحت و خیر عموم و نه «مصلحت کاذبه» خود شخص دروغگو بنظر من البته جایز است. ایراد دیگری که بر توصل به «شر» برای حصول خیر وارد است باید به روش ریاضیات توضیح داد. میگویند قمار ضد «یمه» است زیرا یمه وسیله دفع و تقلیل اثرات «خطر» است و «قمار» بر عکس ایجاد «خطر مصنوعی» است بعقیده من ایجاد شری که اثرات آن خواه و ناخواه دامنگیر جامعه خواهد شد برای حصول خیر مثل اینست که برای یمه کردن متوجه قمار شویم یعنی برای دفع پاک خطر خطر دیگر ایجاد کنیم و این البته معقول نیست. امیدوارم سؤال را بدروستی پاسخ داده باشم. در هر حال اگر جواب کافی و مقنع نبود خواهشمندم بكتابهایی که نوصیه کردم رجوع فرمایند.

حکایت اتفاق میافتد که در روزنامه ها و مندرجات معمولی مطبوعات چیزی پیدا شود که من بتوانم از آن استفاده کنم و در این ستون مورد بحث قرار دهم زیرا پدیدختانه آنها بقدرتی در امور شخصیه و جزئیه و عوارض غیرذاتیه مستقر شده اند که کمتر به معطالب کلی و اساسی میپردازند مگر گاهی که در این افق خلمانی برق ساطعی پدیدار خشمودلت مستعجلش بهمان سرعان که آمده بسر آید و باز تاریکی معتاد افق را فراگیرد.

نامه که آقای معتمدی سفیر کبیر پیشین ایران در هندوستان در باب علل استغای خود از منصب سابق بوزارت امور خارجه نوشته و روزنامه اطلاعات رونوشت آنرا منتشر کرده بود یکی از جمله این لمعان های استثنایی مطبوعات محسوب میشود. در روانشناسی مخصوصاً قسمی که بار و حیات و عقائد شخصی سرو کار دارد بعضی است بنام «تبديل قلب» یا چندبه که اگر بخواهیم به اصطلاح معمولی تعبیر کنیم باید «توبه» بگوییم. معنی این اصطلاح این است که انسان پنطاو بطور غیرمنتظر رویه و سبک زندگی خود را تغیر دهد و روشی را که سالها و بلکه یک عمر تعفیب میکرده و عفایدی را که در سر داشته ترک گوید و طریقه جدید و افکاری نویجای آن بگزیند.

سابقاً تصور میکردند این حالت «قلب ماهیت» در واقع یک اثر آنی و ناگهانی است ولی امروز روانشناسی تحلیلی نشان داده که این امر نتیجه یک «تعارض ذهنی» است که ممکن است سالها در شخص بحال کمون و اختفا بوده و منتظر بیانه یا با اصطلاح «پارسونک» آخری باشد که توازن را بهم زند و تفوق را بیکطرف این «جدال فکری» بدهد و آنرا بر روح وجود انسان مستولی

سازد البت کسانیکه ناظر این حالت هستند چون آنرا مسبوق به افه ظاهری نمی پیشند تصور میکنند که این امر ناگهانی و غیر متربقب بوده و حتی خود شخص هم اغلب بلکه همیشه از علت واقعی آن غافل و غیر آگاه است ولی حقیقت همانست که گفتم واين «نموده» از فعل و افعالات باطنی «ذهن ناهشیار» انسان محسوب میشود . من از خواندن نامه آقای معتمدی اینطور فهمیدم که ایشان هم دچار يك چنین حالتی شده اند حالتی که فقط برای بزرگان و اشخاص که دارای روح ما فوق عادی باشند دست میدهد همان حالتی که برای بولس حواری در راه شاء دست داد و غزالی در کتاب «منفذ من الضلال» تشریح کرده و جلال الدین رومی از ملاقات باشمس تبریزی احساس نموده یعنی حالت انتباه و عبرت شدیدی که تمام قوای روحی انسان را از این پس متبر کر در راه حصول مقصود و متفهور واحدی میسازد که سالها با آن عشق و علاقه داشته و در بی آن بوده ولی قیود مادی و اجتماعی و بقول حافظ «تحته بند» بودن به تن تعقیب آنرا اجازه نمداده است .

آقای معتمدی در این نامه که بعفیده من لفظاً و معنابکی از شاهکار های نویسنده کی دوره مشروطیت باید بشمار آورد و بصدق از هر چه از دل بردن آبد نشیند لاجرم در دل دارای فصاحت و بلاغت طبیعی و غیر تصنیعی است نکاتی را مطرح کرده اند که از اساسی ترین و عجیقترین مسائل زندگی اجتماعی و سیاسی کشور مامحسوب میشود . تعالیم گاندی و انقلاب فکری بزرگ که اکنون در هندوستان یعنی مقر مأموریت سابق ایشان در حوال غلبان و تکوین است گویا در روحیه حساس و متفکر ایشان چنان تأثیری نموده که با اتفدا بخود گاندی که در سن جوانی حرفة مختار و زندگانی عادی و آتبه درخشان و کالت دعاوی را نرک کرد و در راه جهاد بر ضد عوامل بد بختی و تیره روزی هموطنان

خود قدم برداشت میخواهند ایرانیان را پیدار و منبه سازند و از عواقب خفالت و فسادی که در آن منهیک شده‌ایم مارا آگاه نمایند. در خاتمه نامه آفای سفیر کبیر سابق ما در هندوستان از زندگانی اداری و سوابق دولتی و حسن خدمات خود ذکری بسیان آورده‌اند تا بعد از آنها عمل خود را در نزد اهل ظاهر موجه قلمداد کنند ولی بنده عرض میکنم که تمام آنچه ایشان در عرض عمر اندوخته و آموخته‌اند در مقابل این نامه چند سطری عبّت و باطل بوده و برخلاف توهمندی همین نامه و محتویات مختصر آن است که تمام دوره خدمت و تجربیات اداری و اجتماعی ایشان را قادر و ارزش میبخشد. هرچه در آن دوره گفته‌اند جمله قبل و قال بوده و آنچه در این رساله باز نموده‌اند جلوه عالمه ذوق و حال است.

تمام نرقیاتیکه در عالم نسبب نوع بتر شده و میشود بقیده من على رغم آن چیزی است که معمولاً به فعل سلیم با مآل اندیشه تغییر میکنند. اگر بنا بود در برابر سنت پرسنی واقتنا برآه و درسم آباء اولین بهلوانان و پیش آهنگانی بپدا نمیشدند که قدم در جاده نکوفته بگذارند و با ابراز جرأت و شهامت نظیر آنچه آفای معتمدی نشان داده قد علم کنند در هیچیک از شئون زندگی انسان تغیری عارض نمیگردند و نرقی که خود از انواع تغیر است حاصل نمیشود اگر کسانی نبودند که پشت پا به صالح شخصی و فردی بزنند و چشمها را از زیر پای خود برداشته و نگاهی بافق اهلی بیندازند و آمال و هدفهای دور تر و بلندتری را بما کوتاه نظران نزدیک بین بشایند وصول نوع انسان باین مرحله از فرهنگ و تسعن چگونه مسکن نمیگردید؟

آفای معتمدی شاید تصور کرده‌اند که با ترک زندگی سیاسی و اداری و خروج از زمرة «جنایان» و «رجال» بخود و مقام و حیثیت اجتماعی خوبیش لطمه زده‌اند ولی من قول میدهم که